



Aspirateur Air et Eau

Notice d'Utilisation

WDV0900E

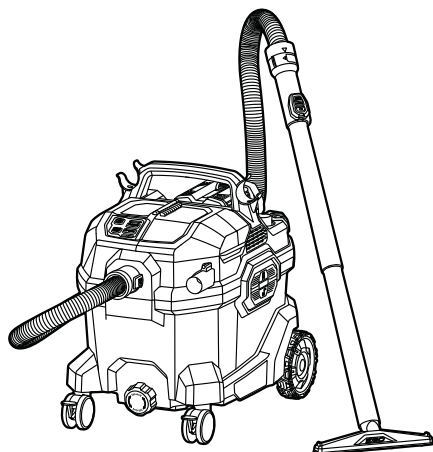
Avertissement !

Lire et comprendre le présent manuel dans son intégralité avant d'utiliser cette machine ou de procéder à son entretien et à son contrôle.

Conserver ce manuel avec soin afin de pouvoir le consulter pour l'utilisation, l'entretien, ou le contrôle de cette machine.

EGOTM

POWER⁺ CLEANING

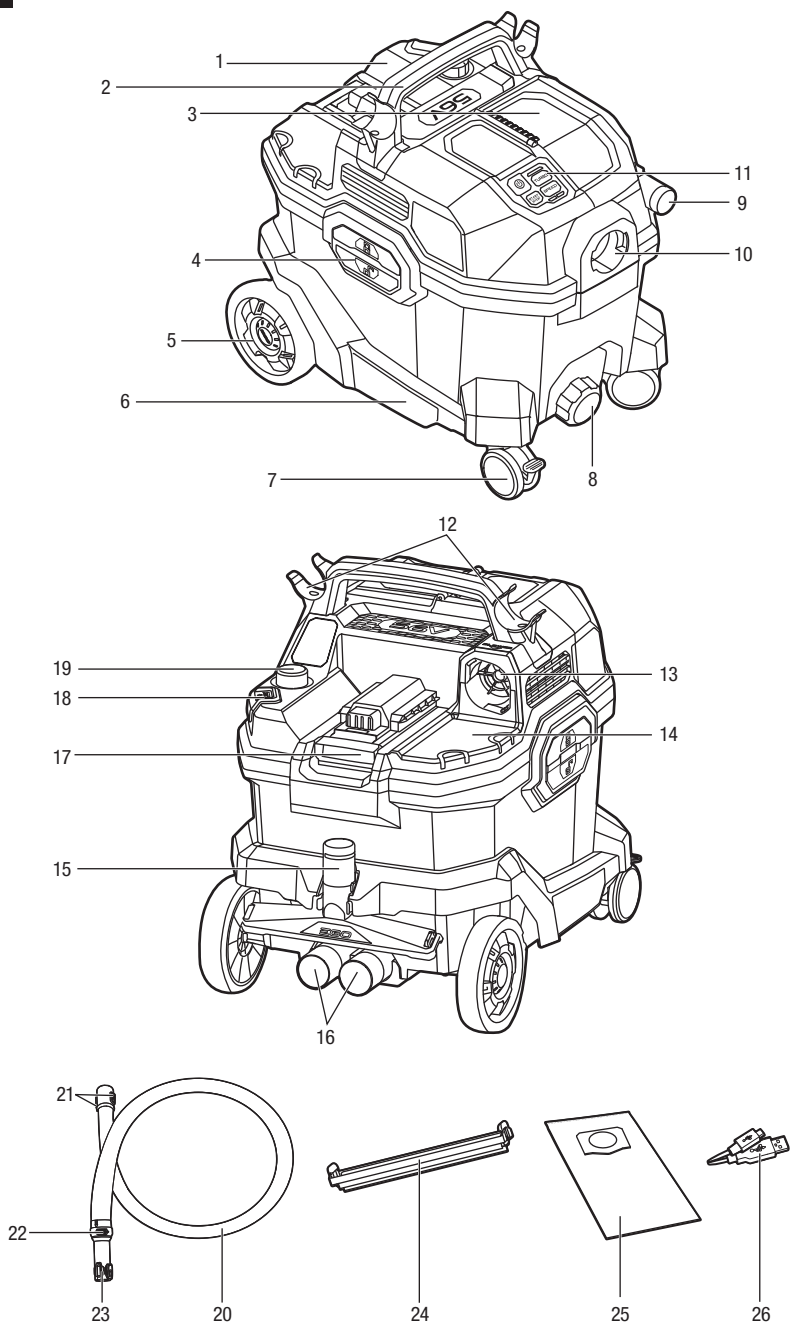


WDV0900E

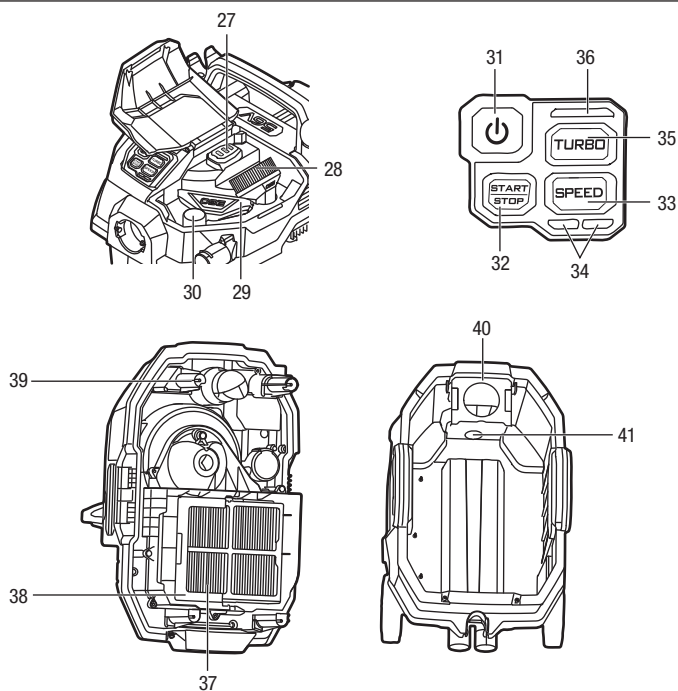
**56 VOLT LITHIUM-ION
CORDLESS
WET/DRY VACUUM**

EN	56 Volt lithium-ion cordless wet/dry vacuum	7
DE	56-volt-lithium-ionen-akku-nass/trockensauger	15
FR	Aspirateur sec/humide sans fil lithium-ion	
	56 volt	24
ES	Aspiradora inalámbrica en húmedo/seco con batería de iones de litio de 56 voltios	33
PT	Aspirador a seco/húmido sem fios com bateria de ião de lítio de 56 volts	42
IT	Aspiratore umido/secco cordless li-ion 56 volt	51

A1



A2



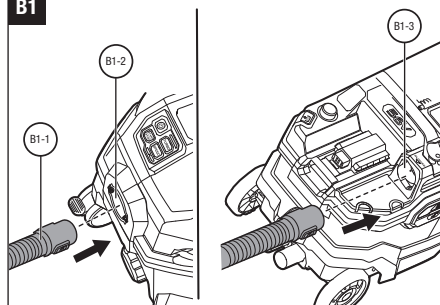
A3

BA1400, BA1400T,
BA2240T, BA2242T,
BA2800, BA2800T,
BA3360T, BA4200,
BA4200T, BA5600T,
BA6720T

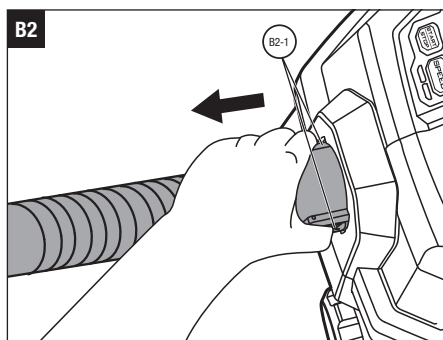
CH2100E,
CH3200E,
CH5500E,
CH7000E,
CH7000E-T



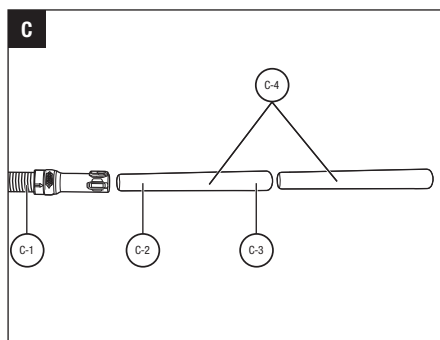
B1



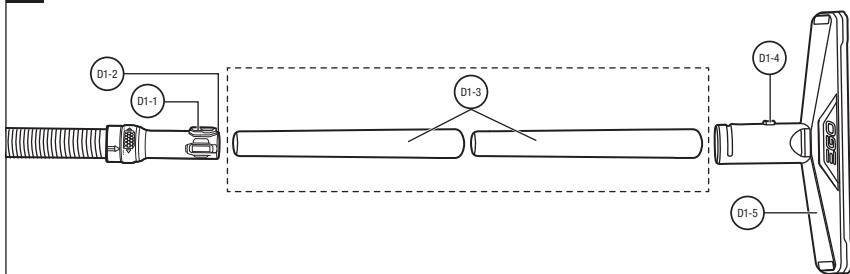
B2



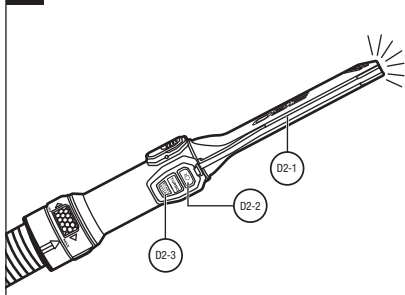
C



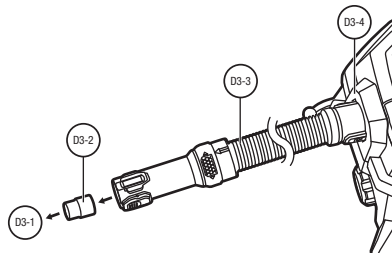
D1



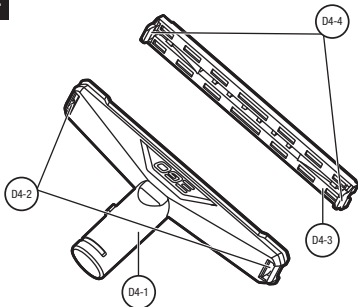
D2



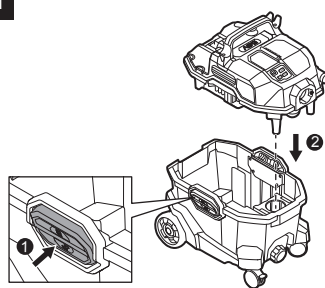
D3



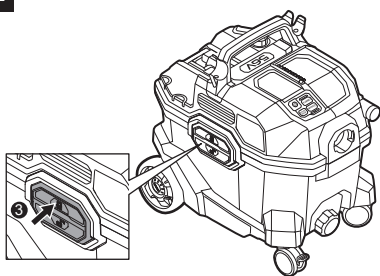
D4



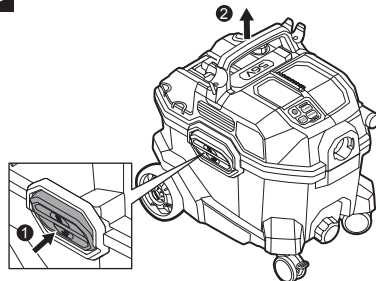
E1

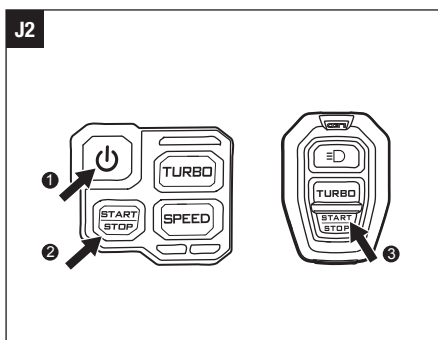
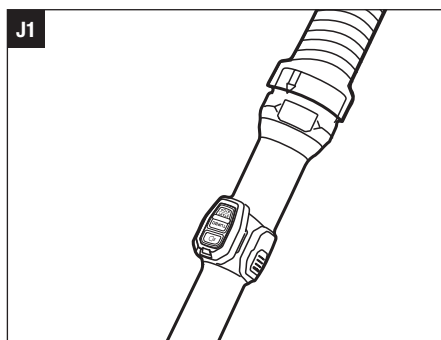
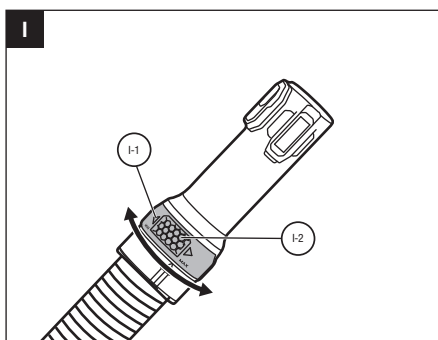
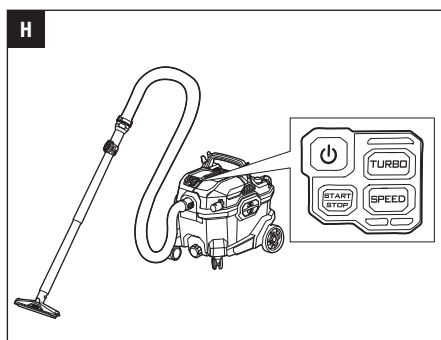
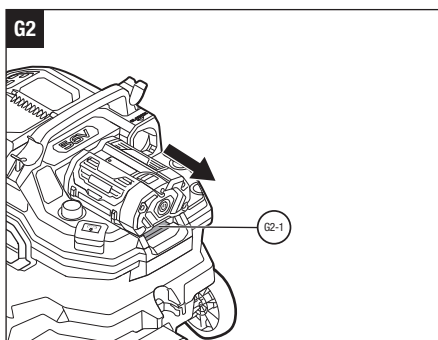
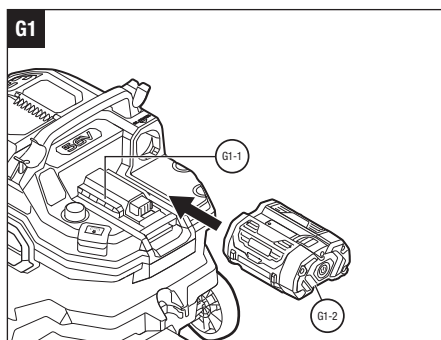
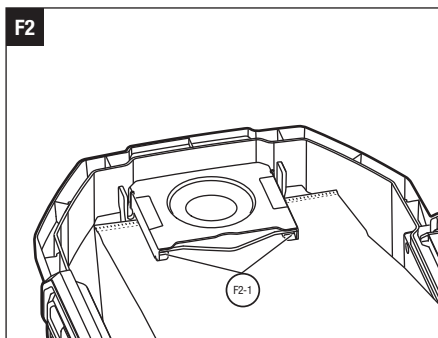
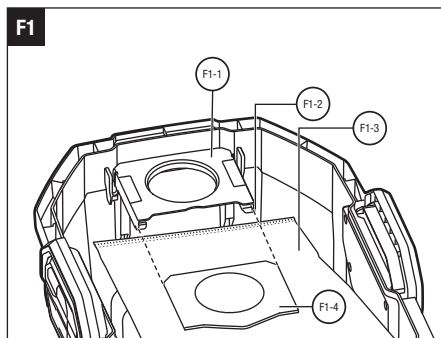


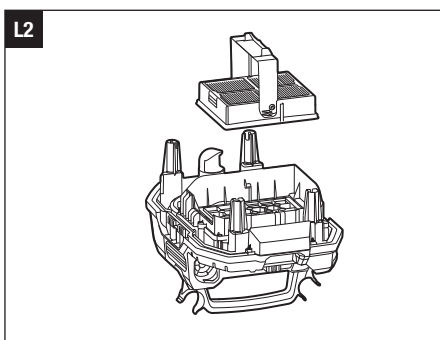
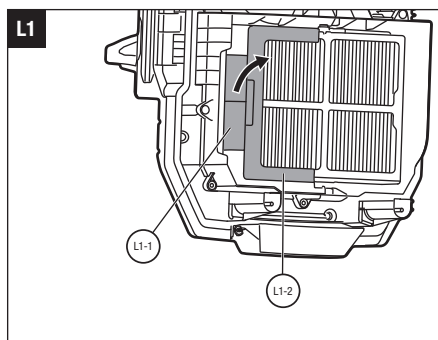
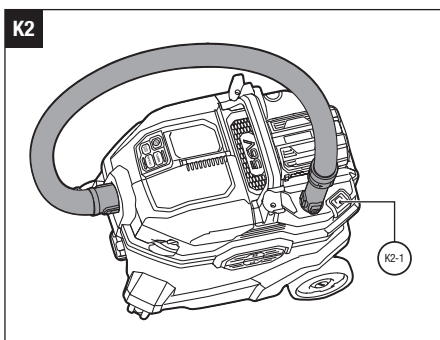
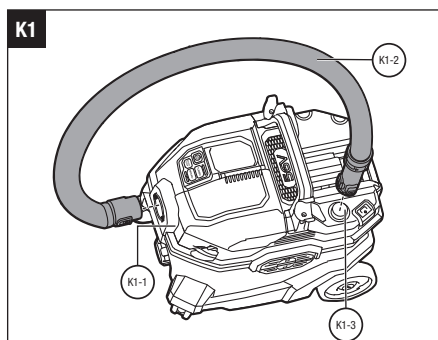
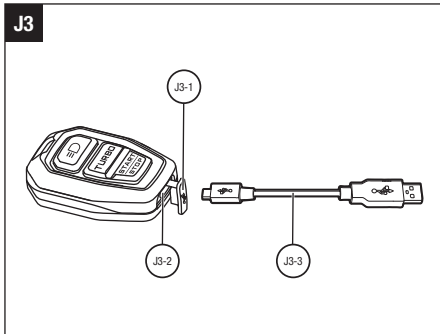
E2



E3







READ ALL INSTRUCTIONS!



READ OPERATOR'S MANUAL

⚠ WARNING: To ensure safety and reliability, all repairs should be performed by a qualified service technician.

SAFETY SYMBOLS

The purpose of safety symbols is to attract your attention to possible dangers. The safety symbols and the explanations with them deserve your careful attention and understanding. The symbol warnings do not, by themselves, eliminate any danger. The instructions and warnings they give are no substitutes for proper accident prevention measures.

⚠ WARNING: Be sure to read and understand all safety instructions in this Operator's Manual, including all safety alert symbols such as "**DANGER**," "**WARNING**," and "**CAUTION**" before using this machine. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury.

SYMBOL MEANING

⚠ SAFETY ALERT SYMBOL: Indicates **DANGER**, **WARNING**, or **CAUTION**, may be used in conjunction with other symbols or pictographs.

SAFETY INSTRUCTIONS

This page depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand, and follow all instructions on the machine before attempting to assemble and operate.



Safety Alert



To reduce the risk of injury, user must read the operator's manual.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Take to an authorized recycler.



Direct Current



This product is in accordance with applicable EC directives.



UK Conformity Assessed

IPX4 Protection from splashing water

L Liter

kg Kilogram

V Volt

°C Celsius

L/min Liter per minute

Pa Pascal

⚠ WARNING: Read and understand all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious personal injury.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures.
- Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short-circuited by metal objects.
- Rechargeable batteries are to be removed from the appliance before being charged.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of.
- If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed.
- Do not use non-rechargeable batteries in place of rechargeable batteries.
- Do not use modified or damaged batteries.
- **Use only with the specified battery packs and chargers**

Save these instructions. Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this machine. If you lend someone this machine, lend them these instructions also to prevent misuse of the product and possible injury.

SPECIFICATIONS

Voltage		56 V	
Dust Tank Capacity		34 L	
Speed Mode		Low	High TURBO
Max. Air Flow (L/min)		1900	2500 3100
Max. Suction Power (Pa)		10000	15900 24800
Remote Control	Charging Temperature	0°C - 45°C	
	Max. Charging Voltage	5 V	
	Max. Charging Current	1 A	

Weight (Without battery pack)	12.1 kg
Recommended Operating Temperature	-5°C - 40°C
Recommended Storage Temperature	-20°C - 70°C

PACKING LIST (FIG. A1 & A2)

RECOMMENDED ACCESSORIES

⚠ WARNING: Use only accessories listed below. Use of accessories that do not meet the original equipment specifications may lead to improper performance and compromised safety.

PART NAME	MODEL NUMBER
Dust Bags (5 pcs)	AVG0905
Replacement Filter	AVF0900

DESCRIPTION

KNOW YOUR WET/DRY VACUUM (FIG. A1 & A2)

1. Power Head Assembly
2. Handle
3. Accessory Storage Compartment
4. Dust Tank Latch (x2)
5. Rear Wheel (x2)
6. Dust Tank
7. Caster Wheel with Brake (x2)
8. Drain Port Cap
9. Crevice Nozzle
10. Suction Inlet Port
11. Operator Panel
12. Vacuum Hose Storage Slots
13. Blowing Outlet Port
14. Accessory Temporary Storage
15. Large Floor Nozzle + Brush Bar
16. Extension Tubes
17. Battery-Release Button
18. Filter Self-Cleaning Button
19. Filter Self-Cleaning Plug
20. Vacuum Hose
21. Hose-Release Button
22. Suction Regulator
23. Remote-Control Mount
24. Rubber Bar
25. Dust Bag

26. Charging Cable for Remote Control
27. Remote Control
28. Round Dust Brush Nozzle
29. Compact Floor Nozzle
30. Power-Tool Adapter
31. Power Button
32. Start/Stop Button
33. Speed Button
34. Speed Indicator
35. TURBO Button
36. TURBO Indicator
37. Filter
38. Filter Bracket
39. Liquid Sensor (x4)
40. Dust Bag Bracket
41. Drain Port

ASSEMBLY

CONNECTING/DISCONNECTING THE VACUUM HOSE

To connect, push the end of the hose into the suction inlet port or the blowing outlet port until you hear a “click” (Fig. B1).

To disconnect, press and hold the hose-release buttons to remove the hose (Fig. B2).

B1-1	Vacuum Hose	B1-2	Suction Inlet Port
B1-3	Blowing Outlet Port	B2-1	Hose-Release Buttons

CONNECTING/DISCONNECTING THE EXTENSION TUBES (Fig. C)

Connect one or two extension tubes to the vacuum hose according to your needs.

To connect, insert the narrow end of the extension tube into the vacuum hose as far as you can until the extension tube is secured in place.

To disconnect, pull the extension tube from the vacuum hose.

The second extension tube is connect/disconnected to the first tube in the same fashion.

C-1	Vacuum Hose	C-2	Narrow End
C-3	Wide End	C-4	Extension Tubes

INSTALLING/REMOVING THE NOZZLES

Choose a suitable nozzle to install onto the vacuum hose directly or onto the extension tube according to your needs (Fig. D1)

- To connect the nozzle to the extension tube, insert the nozzle into the extension tube as far as you can until it

is secured in place. To disconnect, pull the nozzle from the extension tube.

- To connect the nozzle to the vacuum hose directly, align the knob on the nozzle with the groove in the vacuum hose, insert the nozzle into the vacuum hose until you hear a “click”. To disconnect, press and hold the release button to remove the nozzle.

D1-1	Release Button	D1-2	Groove
D1-3	Extension Tubes (Optional)	D1-4	Knob
D1-5	Nozzle		

Crevice Nozzle (Fig. D2)

The dark areas could be easily cleaned when using the crevice nozzle combined with the integrated light of the remote control.

Connect the crevice nozzle to the vacuum hose and snap the remote control onto the remote-control mount on the vacuum hose. Press the light button on the remote control and the transparent crevice nozzle will light up.

D2-1	Crevice Nozzle	D2-2	Light Button
D2-3	Remote Control		

Power-Tool Adapter (Fig. D3)

The power-tool adapter allows the vacuum to connect to a power tool with 32 mm dust outlet.

With the vacuum hose connected to the suction inlet port of the vacuum, insert the power-tool adapter into the vacuum as far as you can until the power-tool adapter is secured in place and then connect the adapter to the dust outlet of the power tool.

⚠ WARNING: The power-tool adapter cannot be connected to the extension tube(s). Forcing the installation may cause damage for the power-tool adapter or the extension tube(s).

D3-1	Power Tool (not provided)	D3-2	Power-Tool Adapter
D3-3	Vacuum Hose	D3-4	Suction Inlet Port

Large Floor Nozzle + Brush Bar/Rubber Bar (Fig. D4)

The large floor nozzle could be combined with the brush bar or the rubber bar.

Slightly open both ends of the bar and depress the ends down to remove the bar from the nozzle.

To install the bar, push the ends of the bar into the holes of the nozzle until you hear a "click".

D4-1	Large Floor Nozzle	D4-2	Holes of Nozzle
D4-3	Rubber Bar	D4-4	Ends of Bar

INSTALLING/REMOVING THE POWER HEAD ASSEMBLY

To install, push the lower parts of the dust tank latches, lower the power head assembly onto the dust tank, and then push the upper parts of the dust tank latches (Fig. E1 & E2).

To remove, push the lower parts of the dust tank, and then lift the power head assembly (Fig. E3).

INSTALLING/REMOVING THE DUST BAG

1. Unlock the dust tank and lift the power head assembly.
2. **To install**, insert only the plate of the dust bag into the slot of the dust bag bracket until the plate falls down the ribs. Unfold the dust bag manually before collecting dust or debris (Fig. F1).
To remove, slightly lift the plate over the ribs and then pull the plate from the slot to remove the dust bag (Fig. F2).

F1-1	Dust Bag Bracket	F1-2	Slot
F1-3	Dust Bag	F1-4	Plate
F2-1	Ribs		

OPERATION

APPLICATION

You may use this product for the purposes listed below:

- Sucking in liquid waste or dry dust when the suction inlet port is used.
- Functioning as a blower when the blowing outlet port is used.

ATTACHING/DETACHING THE BATTERY PACK

Use only with EGO's battery packs and chargers listed in Fig. A3.

Refer to corresponding battery packs and chargers manuals for more details.

Fully charge before first use.

To attach

Align the battery ribs with the mounting slots and slide the battery pack onto the vacuum until you hear a "click" (Fig. G1).

To detach

Depress the battery-release button and pull the battery pack out (Fig. G2).

G1-1	Mounting Slot	G1-2	Rib
G2-1	Battery-Release Button		

STARTING/STOPPING THE WET/ DRY VACUUM (FIG. H)

To Start the Vacuum

1. Verify that power head assembly is installed onto the dust tank and the dust tank is securely locked. Ensure that the vacuum hose, required extension tube(s), and nozzle are connected properly.

NOTE: The vacuum runs only when the power head assembly is securely attached to the dust tank.

2. Install the battery pack.
3. Press the power button to power up the vacuum.
4. Press the speed adjustment button to select low speed or high speed, and then press the start/stop button to start the vacuum. Or, press the TURBO button to start the vacuum directly at maximum speed.

NOTE: The speed can also be adjusted during vacuuming. For more information refer to the chapter "SPEED SELECTION".

To Stop the Vacuum

1. Once the vacuuming is completed or when the dust tank is full, press the start/stop button to stop the vacuum temporarily.
2. Or press the power button to power down the vacuum completely.
3. Remove the battery pack.
4. Empty the dust tank into a suitable receptacle or drain.

NOTE: The vacuum will resume the previously active regular speed setting when restarting.

Power Button Indicator

Power Button Indicator	Meaning	Action
Solid green	Standby	No actions required. The vacuum will turn off automatically after 1 hour of inactivity
	The machine runs properly.	Normal operation.
Flashing green 6 times, then shuts off.	Liquid level in the tank reaches the bottom tip of the liquid sensors	Stop the vacuum, remove the battery pack, and then empty the tank referring to the emptying instruction.
Flashing green continuously	Electronics error	Contact EGO customer service for help

SPEED SELECTION

Regular Speed Mode

- Every time the speed adjustment button is pressed, the speed will toggle between low level and high level. The speed indicator displays green lights corresponding to the current speed level.
- The vacuum will save the last speed setting and will revert to it upon restart.

TURBO MODE

- Press the TURBO button, the TURBO indicator will light up green and the vacuum will start working directly at TURBO speed, i.e. the highest speed.
- When in TURBO mode, press TURBO button again, or press the speed adjustment button, the start/stop button, or the power button – the TURBO indicator will turn off and the vacuum will exit TURBO mode.

NOTE: After exiting TURBO mode, the vacuum will resume previously active regular speed.

SUCTION REGULATOR (Fig. I)

When vacuuming, the air flow at the end of the vacuum hose can be controlled by turning the suction regulator. Turn the regulator to expose the air outlet to decrease the suction, or turn the regulator to cover the air outlet to increase the suction.

This feature is especially useful when the vacuum hose is sealed by carpets, cloths, etc. during suction, turn the regulator to expose the air outlet, the suction will be decreased.

I-1	Suction Regulator	I-2	Air Outlet
-----	-------------------	-----	------------

REMOTE CONTROL

- The remote control could be positioned on the vacuum hose during vacuuming (Fig. J1).
- When the vacuum is powered on, you may start/stop the vacuum, or switch the machine into TURBO mode by using the remote control.

NOTE: The remote control cannot switch between regular low or high speed.

- The remote control can also be used as a flashlight for dark areas, especially when using the crevice nozzle.

Remote Control Pairing (Fig. J2)

The remote control was paired with the vacuum at the factory. However, in cases when the remote control is damaged or lost, follow below steps to pair your new remote control with the vacuum.

1. Install the battery pack.
2. Press the power button to power up the vacuum.
3. Long-press the start/stop button on the vacuum until the power button indicator flashes green slowly.
4. Press the TURBO button or the start/stop button on the remote control as soon as the power button indicator starts flashing green slowing.
5. The power button indicator will flash green fast and then shine solid green to indicate the pairing was successful.

Remote Control Indicator

Remote Control Indicator	Meaning	Action
Flashing green fast	The remote control battery charge is nearly depleted.	Charge the remote control.
Flashing green slowly	The remote control is charging.	No action needed.
Solid green	The charging of the remote control is complete.	Disconnect the remote control and charging cable from power supply.

NOTE: During normal operation, the remote control indicator will light one time and then turn off when the TURBO button or the start/stop button is pressed once.

Recharging the Remote Control (Fig. J3)

Periodically the battery inside the remote control will need to be recharged.

⚠ WARNING: For this rechargeable Li-ion battery inside the remote control, please be aware of below:

- Risk of fire and burns.
 - Do not open, crush, heat above 60°C or incinerate.
 - Do not short circuit.
 - If bulges severely, discontinue use.
1. Open the USB-C port cover.
 2. Connect the USB-C end of the included charging cable to the USB-C port in the remote control.
 3. Connect the other end of the charging cable to a compatible USB power adapter/charger (not included). It may take up to 2h to charge a fully discharged battery.
 4. When finished charging, disconnect the charging cable and close the USB-C port cover to protect the USB-C port from contamination.

J3-1	USB-C Port Cover	J3-2	USB-C Port
J3-3	Charging Cable		

WORKING WITH THE VACUUM

Wet Vacuuming Operation

- Do not use the dust bag during wet vacuuming operation.
- Turn off the vacuum immediately when the dust tank is full. Empty the dust tank into a suitable receptacle or drain.
- Clean the interior of the dust tank, the filter, and accessories periodically, more often when used to pick up wet, sticky materials.

Dry Vacuuming Operation

- Make sure the filter is completely dry after wet vacuuming or use a second dry filter for dry vacuuming. Damp or wet filters will get clogged with dust or get moldy.
- To reduce exposure to silica dust, use dust bag.
- Turn off the vacuum immediately when the dust bag or dust tank is full.
- Empty the dust tank into a suitable receptacle or drain.

Blower Operation

⚠ WARNING: Always wear eye protection when using this machine as a blower.

⚠ WARNING: Do not blow flammable or combustible materials, such as gasoline, or use in areas where such materials may be present. Fire could result.

⚠ WARNING: Do not direct the airflow in the direction of people or pets.

MAINTENANCE

⚠ WARNING: To prevent serious personal injury, remove the battery pack from the product before servicing, cleaning, changing attachments, or removing material from the unit.

GENERAL MAINTENANCE

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use a clean cloth to remove dirt, dust, oil, grease, etc.

⚠ WARNING: Do not at any time allow brake fluids, gasoline, petroleum-based products, penetrating oils, etc. to come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken or destroy plastic which may result in serious personal injury.

⚠ WARNING: To reduce the risk of fire, personal injury, and product damage due to a short circuit, never immerse your machine, battery pack or charger in fluid or allow a fluid to flow inside them. Corrosive or conductive fluids, such as seawater, certain industrial chemicals, and bleach or bleach containing products, etc., can cause a short circuit.

EMPTYING THE DUST TANK

1. Remove the drain port cap to empty liquid in the dust tank into a suitable receptacle or drain, if available.
2. Remove the power head assembly from the dust tank.
3. Remove the dust bag if the dust bag is installed.
4. Clear all dirt or debris from the dust tank and clean with mild soap and water.
5. Allow the dust tank to dry before reassembling the power head assembly.

FILTER MAINTENANCE

Filter Self-Cleaning System

1. Connect the vacuum hose to the suction inlet port of the vacuum and install the other end of the hose onto the filter self-cleaning plug (Fig. K1).
2. Install the battery pack, press the power button to power on the machine.
3. Select desired speed mode and press the start/stop button to turn on the machine.
4. Press the filter self-cleaning button to clean the filter (Fig. K2).

TIPS: To achieve the best cleaning effect, it is recommended to select TURBO mode and press the filter self-cleaning button five times and hold for 3 seconds each time.

K1-1	Suction Inlet Port	K1-2	Vacuum Hose
K1-3	Filter Self-cleaning Plug	K2-1	Filter Self-Cleaning Button

Washing the Filter

Remove the battery pack and examine the filter by lifting the power head assembly. If the filter is still dirty after following the steps in the section “**Filter Self-cleaning System**”, remove the filter and rinse it in cold water. Allow the filter to dry completely and reinstall it.

Replacing the Filter (Fig. L1 & Fig. L2)

⚠ WARNING: Check the filter periodically and replace if worn out or damaged. Using damaged filter can lead to release of unwanted airborne contaminants from the canister.

1. Lift the power head assembly and put it to one side (Fig. L1).
2. Unfold the handle of the filter bracket and pull the bracket with the filter out (Fig. L2).
3. Use a moist piece of cloth to remove any dust and debris from the filter area.
4. Install a new or cleaned filter into the bracket.
5. Place the bracket into the filter area and fold the handle.

L1-1	Handle	L1-2	Filter Bracket
------	--------	------	----------------

STORING THE VACUUM

1. Remove the battery pack from the vacuum.
2. Clean the vacuum thoroughly before storing it.
3. Store the vacuum in a dry, well-ventilated area, locked-up or up high, out of the reach of children. Do not store the vacuum on or adjacent to fertilizers, gasoline, or other chemicals.

PROTECTING THE ENVIRONMENT



Do not dispose of electrical equipment, used battery and charger into household waste! Take this product to an authorized recycler and make it available for separate collection. Electric tools must be returned to an environmentally compatible recycling facility.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The vacuum fails to start.	■ Battery pack charge is low. ■ Battery pack is not installed properly.	■ Charge the battery pack. ■ Slide the battery pack onto the vacuum until it snaps into position.
Vacuum power is weak	■ There is a blockage in the vacuum hose or the suction inlet. ■ The filter is clogged by fine dust. ■ The dust tank is full. ■ Battery pack charge is low. ■ The drain port cap is removed from the dust tank.	■ Check and clear the blockage in the vacuum hose or the suction inlet. ■ Clean the filter following the section "FILTER MAINTENANCE" in this manual. ■ Empty the dust tank. ■ Charge the battery pack ■ Install the drain port cap onto the dust tank.
The machine is running but there is no suction.	■ The power head assembly is not installed onto dust tank completely.	■ Ensure the power head assembly is installed onto the dust tank completely.
Dust escapes from the blowing outlet port.	■ Filter is missing or installed incorrectly. ■ Filter is damaged.	■ Check the filter for correct installation. ■ Replace with a new filter.
The vacuum cannot be controlled through the remote control.	■ The remote control is not paired with the vacuum. ■ The remote control charge is low. ■ The remote control is damaged.	■ Pair the remote control with the vacuum following the chapter "Remote Control Pairing" in this manual. ■ Charge the remote control. ■ Use a new remote control and perform the remote control pairing.

WARRANTY

EGO WARRANTY POLICY

Please visit the website egopowerplus.eu for full terms and conditions of the EGO Warranty policy.

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN!**DE****LESEN SIE DIE BETRIEBSANLEITUNG**

⚠️ WARNUNG: Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, sollten alle Reparaturen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden.

WARNSYMBOL

Der Zweck von Warnsymbolen besteht darin, Ihre Aufmerksamkeit auf mögliche Gefahren zu lenken. Die Warnsymbole und deren Erklärungen verdienen Ihre vollste Aufmerksamkeit und Beachtung. Durch die Warnsymbole allein sind die Gefahren noch nicht ausgeschaltet. Die Anweisungen und Warnhinweise stellen keinen Ersatz für angemessene Unfallverhütungsmaßnahmen dar.

⚠️ WARNUNG: Vor der Benutzung des Geräts sollten Sie alle Sicherheitshinweise in dieser Betriebsanleitung gelesen und verstanden haben. Das gilt auch für die Hinweise „GEFAHR“, „WARNUNG“ und „VORSICHT“. Die Nichtbeachtung der aufgeführten Hinweise kann zu Stromschlägen, Bränden und/oder schweren Verletzungen führen.

SYMBOLBEDEUTUNG

⚠️ WARNSYMBOL: Weist auf **GEFAHR**, **WARNUNG** oder **VORSICHT** hin und kann mit anderen Symbolen oder Piktogrammen zusammen verwendet werden.

SICHERHEITSHINWEISE

Auf dieser Seite werden die Warnsymbole vorgestellt und beschrieben, die sich unter Umständen an dem Gerät befinden. Vor dem Zusammenbau und der Inbetriebnahme müssen sämtliche Anweisungen am Gerät gelesen und genau befolgt werden.



Sicherheitshinweis



Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung lesen.



Elektrische Altgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie das Gerät zu einer offiziellen Recycling-Annahmestelle.



Gleichstrom



Dieses Produkt erfüllt die einschlägigen CE-Richtlinien.



GB-Konformität beurteilt

IPX4 Schutz vor Spritzwasser

L Liter

kg Kilogramm

V Volt

°C Celsius

l/min Liter pro Minute

Pa Pascal

⚠️ WARNUNG: Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen. Die Nichtbeachtung der unten angeführten Anweisungen kann zu Stromschlägen, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.

Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen, denen es an Erfahrung und Fachkenntnissen mangelt, vorgesehen; es sei denn, sie werden von einer für deren Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt und in die Benutzung des Gerätes eingewiesen.

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Setzen Sie das Gerät oder den Akku keinen übermäßigen Temperaturen aus.
- Seien Sie sich der Gefahr bewusst, dass die Kontakte des akkubetriebenen Geräts oder des Akkus durch Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
- Wiederaufladbare Batterien sind vor dem Aufladen aus dem Gerät zu nehmen.
- Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.
- Leere Batterien müssen aus dem Gerät genommen und sicher entsorgt werden.
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum unbenutzt gelagert werden soll, müssen die Akkus herausgenommen werden.
- Verwenden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien anstelle von wiederaufladbaren Batterien.
- Verwenden Sie keine modifizierten oder beschädigten Batterien.
- **Nur mit den angegebenen Akkus und Ladegeräten verwenden**

Heben Sie diese Anleitung auf. Schlagen Sie gegebenenfalls darin nach und verwenden Sie sie, um andere in die Verwendung dieser Maschine einzuweisen. Falls Sie diese Maschine an andere verleihen, händigen Sie ihnen auch diese Anleitung aus, um einem Missbrauch des Geräts und möglichen Verletzungen vorzubeugen.

TECHNISCHE DATEN

Spannung	56 V 		
Staubbehältervolumen	34 l		
Leistungsstufen	Niedrig	Hoch	TURBO
Max. Luftstrom (L/min)	1900	2500	3100
Max. Saugleistung (Pa)	10000	15900	24800

Fernbedienung	Ladetemperatur	0°C - 45°C
	Max. Ladespannung	5 V
	Max. Ladestrom	1 A
Gewicht (ohne Akku)		12,1 kg
Empfohlene Betriebstemperatur		-5°C - 40°C
Empfohlene Lagertemperatur		-20°C bis 70°C

LIEFERUMFANG (ABB. A1 & A2)

EMPFOHLENES ZUBEHÖR

⚠ WARNUNG: Verwenden Sie nur das unten aufgeführte Zubehör. Die Verwendung von Zubehör, das die technischen Voraussetzungen in Erstausrüsterqualität nicht erfüllt, kann zu Beeinträchtigungen bei der Geräteleistung und -sicherheit führen.

BEZEICHNUNG DER TEILE	MODELLNUMMER
Staubbeutel (5 Stück)	AVG0905
Ersatzfilter	AVF0900

BESCHREIBUNG

AUFBAU DES NASS/TROCKEN-SAUGERS (ABB. A1 & A2)

1. Antriebseinheit
2. Griff
3. Staufach für Zubehör
4. Staubbehälterverriegelung (x2)
5. Hinterrad (x2)
6. Staubbehälter
7. Laufrad mit Bremse (x2)
8. Verschluss der Ablassöffnung
9. Fugendüse
10. Ansaugstutzen
11. Bedienfeld
12. Saugschlauchhalteklammern
13. Druckluftauslass
14. Vorübergehende Ablage für Zubehör
15. Große Bodendüse + Bürstenleiste
16. Verlängerungsrohre
17. Akku-Entriegelung
18. Filter-Selbstreinigungstaste

19. Verschluss für Filter-Selbstreinigung
20. Saugschlauch
21. Schlauchentriegelung
22. Saugkraftregler
23. Halterung für Fernbedienung
24. Gummileiste
25. Staubbeutel
26. Ladekabel für Fernbedienung
27. Fernbedienung
28. Runder Staubbürstenaufsatz
29. Kompakt-Bodendüse
30. Elektrowerkzeug-Adapter
31. Hauptschalter
32. Start/Stopp-Taste
33. Leistungswählschalter
34. Leistungsstufenanzeige
35. TURBO-Taste
36. TURBO-Anzeige
37. Filter
38. Filter-Halterung
39. 3Flüssigkeitssensor (x4)
40. Staubbeutelhalterung
41. Ablassöffnung

MONTAGE

MONTIEREN/ABMONTIEREN DES SAUGSCHLAUCHS

Zum Montieren drücken Sie das Schlauchende in den Ansaugstutzen oder den Druckluftauslass, bis es hörbar "einrastet" (Abb. B1).

Zum Abmontieren halten Sie die Schlauchentriegelungen gedrückt, um den Schlauch abziehen (Abb. B2).

B1-1	Saugschlauch	B1-2	Ansaugstutzen
B1-3	Druckluftauslass	B2-1	Schlauchentriegelungen

MONTIEREN/ABMONTIEREN DER ROHRVERLÄNGERUNGEN (ABB. C)

Nach Bedarf können Sie den Saugschlauch mit einem oder zwei Rohrstücken verlängern.

Zum Montieren stecken Sie das schmale Ende des Verlängerungsrohrs in den Saugschlauch, bis es am Anschlag fest sitzt.

Zum Abmontieren ziehen Sie das Verlängerungsrohr vom Saugschlauch ab.

Das zweite Verlängerungsrohr wird auf die gleiche Weise mit dem ersten Rohr verbunden/getrennt.

C-1	Saugschlauch	C-2	Schmale Seite
C-3	Breite Seite	C-4	Verlängerungsrohre

ANBRINGEN/ABZIEHEN DER DÜSENAUFSÄTZE

Je nach Bedarf können Sie einen geeigneten Düsenaufsatz direkt am Saugschlauch oder auch an den Verlängerungen montieren (Abb. D1)

- Zum Montieren des Düsenaufsatzes am Verlängerungsrohr schieben Sie den Aufsatz so weit wie möglich in das Verlängerungsrohr, bis er fest sitzt. Zum Abmontieren ziehen Sie den Aufsatz vom Verlängerungsrohr ab.
- Um den Aufsatz direkt mit dem Saugschlauch zu verbinden, bringen Sie den Knauf am Düsenaufsatz und die Nut am Saugschlauch in die flucht. Führen Sie den Düsenaufsatz nun in den Saugschlauch ein, bis er hörbar "einrastet". Zum Trennen halten Sie die Entriegelung gedrückt und ziehen Sie den Düsenaufsatz ab.

D1-1	Entriegelung	D1-2	Nut
D1-3	Verlängerungsrohre (optional)	D1-4	Knauf
D1-5	Düsenaufsatz		

Fugendüse (Abb. D2)

In Kombination mit der Leuchte in der Fernbedienung lassen sich mit der Fugendüse dunkle Bereiche leicht reinigen.

Montieren Sie die Fugendüse am Saugschlauch und klinken Sie die Fernbedienung in die Halterung am Saugschlauch ein. Drücken Sie den Lichtschalter auf der Fernbedienung. Die durchsichtige Fugendüse strahlt nun Licht aus.

D2-1	Fugendüse	D2-2	Lichtschalter
D2-3	Fernbedienung		

Werkzeugadapter (Abb. D3)

Mit dem Werkzeugadapter kann das Gerät an ein Elektrowerkzeug mit 32 mm Staubabscheidung angeschlossen werden.

Lassen Sie den Saugschlauch am Ansaugstutzen des Geräts angeschlossen und führen Sie den Werkzeugadapter so weit wie möglich in den Staubsauger ein, bis er fest sitzt. Verbinden Sie den Adapter dann mit dem Absauganschluss des Elektrowerkzeugs.

⚠ WARNUNG: Der Werkzeugadapter kann nicht an die Verlängerungsrohre angeschlossen werden. Wenn Sie es dennoch versuchen, kann der Werkzeugadapter oder das Verlängerungsrohr beschädigt werden.

D3-1	Elektrowerkzeug (nicht mitgeliefert)	D3-2	Werkzeugadapter
D3-3	Saugschlauch	D3-4	Ansaugstutzen

Große Bodendüse + Bürstenleiste/Gummileiste (Abb. D4)

Die große Bodendüse kann mit der Bürstenleiste oder der Gummileiste kombiniert werden.

Weiten Sie die Leiste auf beiden Seiten etwas auf und drücken Sie sie nach unten. Die Leiste kann nun vom Düsenaufsatz abgenommen werden.

Zum Montieren schieben Sie die Leiste auf beiden Seiten in die Öffnungen des Düsenaufsatzes hinein, bis die Leiste hörbar "einrastet".

D4-1	Große Bodendüse	D4-2	Öffnungen im Düsenaufsatz
D4-3	Gummileiste	D4-4	Leistenseiten

MONTIEREN/ABMONTIEREN DES ANTRIEBS

Zum Montieren betätigen Sie die Rastnasen im unteren Bereich der Staubbehälterverschlüsse. Setzen Sie danach den Antrieb auf den Staubbehälter ab und klappen Sie die Staubbehälterverschlüsse hoch (Abb. E1 & E2).

Zum Abmontieren drücken Sie auf die unteren Entriegelungen am Staubbehälter und nehmen Sie den Antrieb ab (Abb. E3).

EINSETZEN/ENTNEHMEN DES STAUBBEUTELS

1. Entriegeln Sie den Staubbehälter und montieren Sie den Antrieb ab.
2. **Zum Einbau** führen nur die flache Seite des Staubbeutels in die Schienen der Staubbeutelhalterung ein, bis die flache Seite von den Rippen erfasst wird. Falten Sie den Staubbeutel von Hand auf, bevor Sie damit Staub oder Schmutz aufnehmen (Abb. F1).

Zum Ausbau schieben Sie die flache Beutelseite leicht über die Rippen der der Halterung. Der Staubbeutel kann anschließend herausgezogen werden (Abb. F2).

F1-1	Staubbeutel- halterung	F1-2	Schienen
F1-3	Staubbeutel	F1-4	Flache Seite des Beutels
F2-1	Rippen		

BETRIEB

VERWENDUNGSZWECK

Sie können dieses Produkt für die unten aufgeführten Zwecke einsetzen:

- Aufnehmen von flüssigen Rückständen oder von trockenem Staub durch Verwendung des Ansaugstutzens.
- Bei Einsatz des Druckluftauslasses Verwendung als Gebläse.

ANBRINGEN/ABNEHMEN DES AKKUS

Verwenden Sie nur die in Abb. A3 aufgeführten EGO Akkus und Ladegeräte.

Weitere Einzelheiten finden Sie in den entsprechenden Anleitungen der Akkus und Ladegeräte.

Vor dem ersten Gebrauch voll aufladen.

Anbringen

Lassen Sie die Stege am Akkugehäuse mit den Geräteaufnahmen fluchten und schieben Sie den Akku bis zum hörbaren Einrasten in das Gerät (Abb. G1).

Abnehmen

Drücken Sie die Akku-Entriegelung und nehmen Sie den Akku ab (Abb. G2).

G1-1	Aufnahme	G1-2	Steg
G2-1	Akku-Entriegelung		

EIN- UND AUSSCHALTEN DES NASS-/TROCKENSAUGERS (ABB. H)

Gerät einschalten

1. Vergewissern Sie sich, dass der Antrieb fest am Staubbehälter montiert und der Staubbehälter verriegelt ist. Vergewissern Sie sich, dass der Saugschlauch, die benötigten Verlängerungen und der Düsenaufsatz korrekt montiert sind.

ANMERKUNG: Das Gerät funktioniert nur, wenn der Antrieb fest mit dem Staubbehälter verbunden ist.

2. Setzen Sie den Akku ein.
3. Drücken Sie zum Einschalten den Hauptschalter.
4. Drücken Sie die Taste für die Leistungsstufe, um am Gerät eine niedrige oder hohe Stufe vorzuwählen. Drücken Sie zum Starten anschließend die Start/ Stopp-Taste. Oder drücken Sie die TURBO-Taste, um

das Gerät direkt auf maximale Leistung zu schalten.

ANMERKUNG: Die Leistung kann auch während des Betriebs umgestellt werden. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel „EINSTELLEN DER GERÄTELEISTUNG“.

Gerät ausschalten

1. Drücken zum Beenden des Betriebs oder bei vollem Staubbehälter die Start/Stopp-Taste, um das Gerät vorübergehend abzustellen.
2. Oder drücken Sie den Hauptschalter, um das Gerät vollständig auszuschalten.
3. Entfernen Sie den Akku.
4. Entleeren Sie den Staubbehälter in einem geeigneten Behälter oder im Abfluss.

ANMERKUNG: Nach dem erneuten Einschalten setzt das Gerät den Betrieb mit der zuvor eingeschalteten Leistungsstufe fort.

Hauptschalter-Anzeige

Hauptschalter-Anzeige	Bedeutung	Abhilfe
Grünes Dauerlicht	Standby	Keine Maßnahme erforderlich. Nach 1 Stunde Inaktivität schaltet sich das Gerät automatisch aus
	Das Gerät arbeitet einwandfrei.	Normaler Betrieb.
6 Mal grünes Blinklicht, danach Abschaltung.	Der Flüssigkeitsstand im Behälter erreicht die untere Marke der Flüssigkeitssensoren	Schalten Sie das Gerät aus, entnehmen Sie den Akku und entleeren Sie den Tank. Beachten Sie dazu die Anweisungen für das Entleeren.
Grünes Dauerblinker	Fehler in der Elektronik	Wenden Sie sich an den EGO-Kundendienst

EINSTELLEN DER GERÄTELEISTUNG

Leistungsstufe normal

- Bei jedem Betätigen des Leistungswählschalters schaltet das Gerät zwischen niedriger und hoher Stufe um. Entsprechend der aktuellen Stufe leuchten die

Leistungsstufenanzeigen grün.

- Das Gerät speichert die zuletzt eingestellte Leistungsstufe und stellt diese beim nächsten Einschalten wieder ein.

TURBO-Modus

- Drücken Sie die TURBO-Taste. Die TURBO-Anzeige leuchtet grün und das Gerät schaltet direkt auf TURBO-Leistung, d.h. auf Maximalleistung, um.
- Drücken Sie im TURBO-Modus erneut die TURBO-Taste oder drücken Sie den Leistungswählschalter, die Start/Stopp-Taste oder den Hauptschalter. Die TURBO-Anzeige erlischt und das Gerät schaltet den TURBO-Modus aus.

ANMERKUNG: Nach dem Beenden des TURBO-Modus setzt das Gerät mit der zuvor aktiven normalen Leistungsstufe fort.

SAUGKRAFTREGLER (Abb. I)

Beim Saugen kann der Luftstrom am Ende des Vakuumschlauchs durch Drehen des Saugreglers eingestellt werden. Wenn Sie den Regler so verstellen, dass mehr entlüftet wird, verringert sich die Saugleistung. Der Regler kann aber auch so eingestellt werden, dass der Luftauslass stärker abgedeckt wird. In dem Fall erhöht sich Saugleistung.

Diese Funktion ist besonders geeignet, wenn der Staubsaugerschlauch beim Saugen durch Teppiche, Tücher usw. blockiert wird. Drehen Sie am Regler, um den Luftauslass weiter zu öffnen. Die Saugleistung verringert sich dadurch.

I-1	Saugkraftregler	I-2	Luftauslass
-----	-----------------	-----	-------------

FERNBEDIENUNG

- Die Fernbedienung kann beim Reinigen am Saugschlauch befestigt werden (Abb. J1).
- Bei eingeschaltetem Gerät können Sie das Gerät mit der Fernbedienung aus- oder einschalten oder auf TURBO umschalten.

ANMERKUNG: Mit der Fernbedienung kann nicht zwischen normaler und hoher Leistungsstufe umgeschaltet werden.

- Die Fernbedienung kann auch als Taschenlampe für dunkle Bereiche verwendet werden, insbesondere bei Verwendung der Fugendüse.

Kopplung der Fernbedienung (Abb. J2)

Die Fernbedienung wurde werksseitig mit dem Gerät gekoppelt. Wenn die Fernbedienung jedoch beschädigt wurde oder verloren gegangen ist, gehen Sie wie folgt vor, um die neue Fernbedienung mit dem Gerät zu koppeln.

1. Setzen Sie den Akku ein.
2. Drücken Sie zum Einschalten den Hauptschalter.
3. Drücken Sie die Start/Stopp-Taste am Gerät, bis die Hauptschalteranzeige langsam grün blinkt.
4. Drücken Sie die TURBO-Taste oder die Start/Stopp-Taste auf der Fernbedienung, sobald die Hauptschalteranzeige langsam grün blinkt.
5. Wenn die Kopplung erfolgreich war, blinkt die Hauptschalteranzeige zunächst schnell grün und anschließend Dauergrün, um die erfolgreiche Kopplung zu signalisieren.

Anzeige auf der Fernbedienung

Anzeige auf der Fernbedienung	Bedeutung	Abhilfe
Schnell grün blinkend	Die Fernbedienung ist fast entladen.	Laden Sie die Fernbedienung auf.
Langsam grün blinkend	Die Fernbedienung wird momentan geladen.	Keine Maßnahmen erforderlich.
Grünes Dauerlicht	Der Ladevorgang der Fernbedienung ist abgeschlossen.	Trennen Sie die Fernbedienung und das Ladekabel vom Stromnetz.

ANMERKUNG: Im Normalbetrieb leuchtet die Fernbedienungsanzeige einmal auf und erlischt, sobald die TURBO-Taste oder die Start/Stopp-Taste gedrückt wird.

Aufladen der Fernbedienung (Abb. J3)

Von Zeit zu Zeit muss der Akku in der Fernbedienung aufgeladen werden.

⚠️ WARNUNG: Folgende Hinweise gelten für den wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku in der Fernbedienung:

- Brand- und Verbrennungsgefahr.
- Nicht öffnen, quetschen, über 60°C erhitzen oder verbrennen.
- Nicht kurzschließen.

- Bei starker Ausbeulung nicht fortsetzen.

1. Öffnen Sie die Abdeckung des USB-C-Anschlusses.
2. Schließen Sie die USB-C Seite des mitgelieferten Ladekabels an den USB-C-Anschluss der Fernbedienung an.
3. Schließen Sie das andere Ende des Ladekabels an ein kompatibles USB-Netzteil/Ladegerät an (nicht im Lieferumfang enthalten) an. Das Aufladen eines vollständig entladenen Akkus kann bis zu 2 Stunden dauern.
4. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie das Ladekabel ab und schließen Sie die Abdeckung des USB-C-Anschlusses, um den USB-C-Anschluss vor Verschmutzung zu schützen.

J3-1	Abdeckung des USB-C-Anschlusses	J3-2	USB-C-Anschluss
J3-3	Ladekabel		

SAUGBETRIEB

Nass-Saugen

- Verwenden Sie den Staubbeutel nicht beim Nasssaugen.
- Schalten Sie das Gerät sofort aus, wenn der Staubbehälter voll ist. Entleeren Sie den Staubbehälter in einem geeigneten Behältnis oder im Abfluss.
- Reinigen Sie den Staubbehälter von innen, den Filter und das Zubehör regelmäßig und noch häufiger, wenn Sie feuchtes, klebriges Material aufsaugen.

Trockensaugen

- Vergewissern Sie sich, dass der Filter nach dem Nass-Saugen ganz getrocknet ist oder verwenden Sie einen zweiten Trockenfilter zum Trockensaugen. Feuchte oder nasse Filter verstopfen durch Staub oder schimmeln.
- Verwenden Sie einen Staubbeutel, um die Quarzstaub-Gefährdung zu verringern.
- Schalten Sie das Gerät sofort aus, wenn der Staubbeutel oder der Staubbehälter voll ist.
- Entleeren Sie den Staubbehälter in einem geeigneten Behältnis oder im Abfluss.

Gebläsebetrieb

⚠️ WARNUNG: Tragen Sie immer einen Augenschutz, wenn Sie dieses Gerät als Gebläse verwenden.

⚠️ WARNUNG: Blasen Sie keine entflammaren oder brennbaren Materialien beiseite, wie z. B. Benzin, und verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen, in denen

solche Materialien vorhanden sein könnten. Es besteht Feuergefahr.

⚠️ WARNUNG: Richten Sie den Luftstrom nicht in die Richtung von Menschen oder Haustieren.

WARTUNG

⚠️ WARNUNG: Um schwere Eigenverletzungen zu verhindern, entfernen Sie den Akku aus dem Produkt, bevor Sie das Gerät warten, reinigen, Anbauwerkzeuge auswechseln oder Schnittgut aus dem Gerät entfernen.

ALLGEMEINE WARTUNG

Zum Reinigen von Kunststoffteilen Lösungsmittel vermeiden. Die verschiedenen handelsüblichen Lösungsmittel greifen die meisten Kunststoffe an. Verwenden Sie saubere Lappen zum Entfernen von Schmutz, Staub, Öl, Fett usw.

⚠️ WARNUNG: Halten Sie unter allen Umständen Bremsflüssigkeit, Benzin, Erzeugnisse auf Erdölbasis, Kriechöle usw. von den Kunststoffteilen fern. Chemikalien können Kunststoffe angreifen, schwächen oder zerstören, was zu schweren Verletzungen führen kann.

⚠️ WARNUNG: Um das Risiko von Bränden, Verletzungen und Produktschäden aufgrund eines Kurzschlusses zu verringern, tauchen Sie das Gerät, den Akku oder das Ladegerät niemals in Flüssigkeit und schützen Sie das Gerät vor eindringender Flüssigkeit. Ätzende oder leitfähige Flüssigkeiten wie Meerwasser, bestimmte Industriechemikalien und Bleichmittel oder bleichmittelhaltige Produkte usw. können einen Kurzschluss verursachen.

ENTLEEREN DES STAUBBEHÄLTERS

- Entfernen Sie den Verschluss der Ablassöffnung, um die im Staubbehälter angesammelte Flüssigkeit in ein geeignetes Behältnis oder einen Abfluss zu entleeren, falls vorhanden.
- Montieren Sie den Antrieb vom Staubbehälter ab.
- Entfernen Sie den Staubbeutel, sofern einer eingesetzt ist.
- Beseitigen Sie Schmutz oder Staub aus dem Staubbehälter und reinigen Sie ihn mit milder Seife und Wasser.
- Lassen Sie den Staubbehälter trocknen, bevor Sie den Antrieb wieder montieren.

FILTERWARTUNG

Selbstreinigendes Filtersystem

- Schließen Sie den Saugschlauch an den Ansaugstutzen des Geräts an und montieren Sie das andere Schlauchende am Verschluss für die Filter-Selbstreinigung (Abb. K1).
- Setzen Sie den Akku ein und drücken Sie den Hauptschalter, um das Gerät einzuschalten.
- Wählen Sie die gewünschte Leistungsstufe und drücken Sie die Start/Stopp-Taste, um das Gerät einzuschalten.
- Drücken Sie die Taste für die Selbstreinigung des Filters, um den Filter zu reinigen (Abb. K2).

TIPPS: Für eine möglichst gute Reinigungswirkung empfiehlt es sich, den TURBO-Modus einzuschalten und die Taste für die Selbstreinigung des Filters fünfmal zu drücken und jedes Mal 3 Sekunden lang zu halten.

K1-1	Ansaugstutzen	K1-2	Saugschlauch
K1-3	Verschluss für die Filter-Selbstreinigung	K2-1	Filter-Selbstreinigungstaste

Auswaschen des Filters

Nehmen Sie den Akku heraus und untersuchen Sie den Filter, indem Sie den Antrieb anheben. Wenn der Filter nach dem Befolgen der Anweisungen im Abschnitt „Selbstreinigendes Filtersystem“ immer noch verschmutzt ist, nehmen Sie den Filter heraus und spülen Sie ihn in kaltem Wasser aus. Lassen Sie den Filter vollständig trocknen und setzen Sie ihn wieder ein.

Auswechseln des Filters (Abb. L1 & Abb. L2)

⚠️ WARNUNG: Prüfen Sie den Filter regelmäßig und wechseln Sie ihn aus, wenn er abgenutzt oder beschädigt ist. Die Verwendung eines beschädigten Filters kann dazu führen, dass unerwünschte Luftschadstoffe aus dem Behälter freigesetzt werden.

- Heben Sie den Antrieb an und legen Sie ihn beiseite (Abb. L1).
- Klappen Sie die Filterhalterung hoch und ziehen Sie die Halterung mit dem Filter heraus (Abb. L2).
- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um Staub und Verunreinigungen aus dem Filterbereich zu entfernen.
- Setzen Sie einen neuen oder gereinigten Filter in die Halterung ein.

5. Setzen Sie die Halterung in den Filterbereich ein und klappen Sie den Griff um.

L1-1	Griff	L1-2	Filter-Halterung
------	-------	------	------------------

AUFBEWAHRUNG DES GERÄTS

1. Nehmen Sie den Akku vom Gerät ab.
2. Reinigen Sie das Gerät gründlich, bevor Sie es verstauen.
3. Verstauen Sie das Gerät an einem trockenen, gut belüfteten Ort, der entweder verschlossen oder auf einer höheren Ebene gelegen und für Kinder nicht zugänglich ist. Verstauen Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von Düngemitteln, Benzin oder anderen Chemikalien.

SCHUTZ DER UMWELT



Elektrogeräte, alte Akkus und Ladegeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden! Das Gerät muss einer offiziellen Recycling-Sammelstelle zur getrennten Entsorgung zugeführt werden.

Elektrowerkzeuge müssen bei einem umweltfreundlichen Recycling-Betrieb abgegeben werden.

STÖRUNGSBEHEBUNG

DE

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät lässt sich nicht starten.	■ Ladestand des Akkus ist niedrig. ■ Der Akku ist nicht richtig eingesetzt.	■ Den Akku aufladen. ■ Setzen Sie den Akku in das Gerät ein, bis er einrastet.
Die Saugleistung ist schwach	■ Der Saugschlauch oder Ansaugstutzen ist verstopft. ■ Der Filter ist durch Feinstaub verstopft. ■ Der Staubbehälter ist voll. ■ Ladestand des Akkus ist niedrig. ■ Der Verschluss der Ablassöffnung wurde vom Staubbehälter abmontiert.	■ Überprüfen Sie den Saugschlauch oder den Ansaugstutzen auf Verstopfungen und beseitigen Sie diese. ■ Reinigen Sie den Filter. Beachten Sie dazu die Anweisungen im Abschnitt "FILTERWARTUNG" in diesem Handbuch. ■ Entleeren Sie den Staubbehälter. ■ Laden Sie den Akku auf ■ Bringen Sie den Verschluss der Ablassöffnung am Staubbehälter an.
Das Gerät läuft, aber saugt nicht.	■ Der Antrieb ist nicht vollständig auf dem Staubbehälter montiert.	■ Vergewissern Sie sich, dass der Antrieb vollständig auf dem Staubbehälter montiert ist.
Staub entweicht aus dem Druckluftauslass.	■ Der Filter fehlt oder ist falsch eingesetzt. ■ Der Filter ist defekt.	■ Überprüfen Sie den Filter auf korrekten Einbau. ■ Setzen Sie neuen Filter ein.
Das Gerät lässt sich mit der Fernbedienung nicht bedienen.	■ Die Fernbedienung ist nicht mit dem Staubsauger gekoppelt. ■ Die Fernbedienung ist fast entladen. ■ Die Fernbedienung ist defekt.	■ Koppeln Sie die Fernbedienung mit dem Gerät. Befolgen Sie dazu die Anweisungen im Kapitel "Kopplung der Fernbedienung" in diesem Handbuch. ■ Laden Sie die Fernbedienung auf. ■ Verwenden Sie eine neue Fernbedienung und starten Sie die Kopplung der Fernbedienung.

GARANTIE

EGO-GARANTIEBEDINGUNGEN

Sämtliche EGO-Garantiebedingungen finden Sie auf der Website egopowerplus.eu.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS !

FR



LISEZ LE MANUEL D'UTILISATION

⚠ AVERTISSEMENT : Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations doivent être effectuées par un réparateur qualifié.

SYMBOLES DE SÉCURITÉ

L'objectif des symboles de sécurité est d'attirer votre attention sur des dangers potentiels. Les symboles de sécurité et les explications les accompagnant doivent être lus attentivement et compris. Les symboles de mise en garde ne permettent pas par eux-mêmes d'éliminer les dangers. Les consignes et mises en garde ne se substituent pas à des mesures de prévention appropriées des accidents.

⚠ AVERTISSEMENT : Veuillez à lire et comprendre toutes les consignes de sécurité du présent mode d'emploi, y compris les symboles d'alerte de sécurité tels que « **DANGER** », « **AVERTISSEMENT** » et « **ATTENTION** » avant d'utiliser cette machine. Le non-respect de toutes les instructions énumérées ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et / ou des blessures graves.

SIGNIFICATION DES SYMBOLES

⚠ SYMBOLE DE MISE EN GARDE DE SÉCURITÉ : Indique un **DANGER**, un **AVERTISSEMENT** ou une **MISE EN GARDE**, peut être utilisé en conjonction avec d'autres symboles ou pictogrammes.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cette page décrit des symboles de sécurité pouvant être présents sur ce produit. Lisez, comprenez et respectez toutes les instructions présentes sur l'outil avant d'essayer de l'assembler et de l'utiliser.



Alerte de sécurité



Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Apportez-les dans un centre de recyclage agréé.



Ce produit est conforme aux directives CE applicables.



Pour réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire la notice d'utilisation.



Courant continu



Conformité Royaume-Uni évaluée

IPX4 Protection contre les éclaboussures d'eau

kg Kilogramme

°C Celsius

Pa Pascal

L Litres

V Volts

L/min L/min

Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- N'exposez pas l'appareil ou la batterie à des températures excessives.
- Soyez conscient du risque de court-circuit des bornes de l'appareil fonctionnant sur batterie ou de la batterie elle-même en cas de contact avec des objets métalliques.
- Les batteries rechargeables doivent être retirées de l'appareil avant d'être chargées.
- Evitez de mélanger différents types de piles, ou des piles neuves et usagées.
- Les piles épuisées doivent être retirées de l'appareil et éliminées en toute sécurité.
- Si l'appareil doit être stocké pendant une période prolongée, retirez-en la batterie.
- N'utilisez pas de piles non rechargeables à la place de piles rechargeables.
- N'utilisez pas de piles modifiées ou endommagées.
- **Utilisez l'appareil uniquement avec les batteries et chargeurs spécifiés.**

Conservez ce manuel d'utilisation. Consultez-la fréquemment et servez-vous-en pour informer les autres personnes souhaitant utiliser cette machine. Si vous prêtez cette machine à un tiers, prêtez-lui également ce manuel d'utilisation pour éviter l'utilisation incorrecte du produit et des blessures potentielles.

SPÉCIFICATIONS

Tension	56 V 		
Capacité du réservoir à poussière	34 L		
Mode de vitesse	Bas	Haut	TURBO
Max. Débit d'air (L/min)	1900	2500	3100
Max. Puissance d'aspiration (Pa)	10000	15900	24800

Télécom- mande	Température de charge	0°C - 45°C
	Max. Tension de charge	5 V
	Max. Courant de recharge	1 A
Poids (sans la batterie)		12,1 kg
Température d'utilisation recommandée		-5°C - 40°C
Température de stockage recommandée		-20°C - 70°C

CONTENU DE L'EMBALLAGE (FIG. A1 & A2)

ACCESSOIRES RECOMMANDÉS

⚠ AVERTISSEMENT : Utilisez uniquement les accessoires répertoriés ci-dessous. L'utilisation d'accessoires ne correspondant pas aux caractéristiques de l'équipement d'origine peut entraîner un dysfonctionnement et compromettre la sécurité.

NOM DES PIÈCES	NUMÉRO DE MODÈLE
Sacs à poussière (x5)	AVG0905
Filtre de recharge	AVF0900

DESCRIPTION

DESCRIPTION DE VOTRE ASPIRATEUR SEC/HUMIDE (FIG. A1 ET A2)

1. Assemblage du bloc moteur
2. Poignée
3. Compartiment de rangement des accessoires
4. Loquet du réservoir à poussière (x2)
5. Roue arrière (x2)
6. Réservoir à poussière
7. Roue pivotante avec frein (x2)
8. Bouchon du trou de vidange
9. Embout plat
10. Port d'aspiration
11. Panneau de commande
12. Fentes de rangement pour le tuyau d'aspiration
13. Port de sortie de soufflage
14. Rangement temporaire des accessoires
15. Grand embout de sol + barre à brosse
16. Tubes de rallonge

17. Bouton de déverrouillage de la batterie
18. Bouton d'autonettoyage du filtre
19. Bouchon d'autonettoyage du filtre
20. Tuyau d'aspiration
21. Bouton de déverrouillage du tuyau
22. Régulateur d'aspiration
23. Support de la télécommande
24. Barre en caoutchouc
25. Sac à poussières
26. Câble de charge pour la télécommande
27. Télécommande
28. Brosse à poussière ronde
29. Embout de sol compact
30. Adaptateur d'outil électrique
31. Bouton de mise en marche
32. Bouton marche / arrêt
33. Bouton de vitesse
34. Indicateur de vitesse
35. Bouton TURBO
36. Témoin TURBO
37. Filtre
38. Support de filtre
39. Capteur de liquide (x4)
40. Support de sac à poussière
41. Trou de vidange

ASSEMBLAGE

BRANCHEMENT/DÉBRANCHEMENT DU TUYAU D'ASPIRATION

Pour brancher le tuyau, enfoncez l'extrémité du tuyau dans le port d'aspiration ou le port de soufflage jusqu'à entendre un "clic" (Fig. B1).

Pour débrancher le tuyau, appuyez sur les boutons de détachement du tuyau et maintenez-les enfoncés pour retirer le tuyau (Fig. B2).

B1-1	Tuyau d'aspiration	B1-2	Port d'aspiration
B1-3	Port de sortie de soufflage	B2-1	Boutons de détachement du tuyau

CONNEXION/DÉCONNEXION DES TUBES DE RALLONGE (FIG. C)

Raccordez un ou deux tubes de rallonge au tuyau d'aspiration en fonction de vos besoins.

Pour brancher un tube de rallonge, insérez l'extrémité étroite du tube dans le tuyau d'aspiration à fond jusqu'à ce que le tube soit fixé en place.

Pour débrancher le tube de rallonge du tuyau d'aspiration, tirez dessus.

Le deuxième tube de rallonge se branche/débranche du premier tube de la même manière.

C-1	Tuyau d'aspiration	C-2	Extrémité étroite
C-3	Extrémité large	C-4	Tubes de rallonge

INSTALLATION/DÉSINSTALLATION DES EMBOUTS

Choisissez un embout approprié à installer sur le tuyau d'aspiration directement ou sur le tube de rallonge en fonction de vos besoins (Fig. D1).

- Pour raccorder l'embout au tube de rallonge, insérez-le à fond dans le tube de rallonge jusqu'à ce qu'il soit fixé en place. Pour déconnecter l'embout du tube de rallonge, tirez dessus.
- Pour raccorder directement l'embout au tuyau d'aspiration, alignez le bouton de l'embout sur la rainure du tuyau d'aspiration et insérez l'embout dans le tuyau jusqu'à entendre un "clic". Pour le démontage, appuyez sur le bouton de détachement et maintenez-le enfoncé pour retirer l'embout.

D1-1	Bouton de déverrouillage	D1-2	Rail
D1-3	Tubes de rallonge (en option)	D1-4	Ergot
D1-5	Buse		

Embout plat (Fig. D2)

Les endroits sombres peuvent être facilement nettoyés à l'aide de l'embout plat combiné à la lampe intégrée de la télécommande.

Raccordez l'embout plat au tuyau de l'aspirateur et enclenchez la télécommande sur le support prévu à cet effet situé sur le tuyau de l'aspirateur. Appuyez sur le bouton d'éclairage de la télécommande, l'embout plat transparent s'allume.

D2-1	Embout plat	D2-2	Bouton d'éclairage
D2-3	Télécommande		

Adaptateur d'outil électrique (Fig. D3)

L'adaptateur pour outil électrique permet de raccorder l'aspirateur à un outil électrique doté d'une sortie de poussière de 32 mm.

Le tuyau d'aspiration étant raccorder au port d'aspiration de l'aspirateur, insérez l'adaptateur d'outil électrique dans l'aspirateur à fond jusqu'à ce que l'adaptateur soit fixé en place, puis connectez l'adaptateur au port d'évacuation des poussières de l'outil électrique.

⚠ AVERTISSEMENT : L'adaptateur d'outil électrique ne peut pas être raccordé au(x) tube(s) de rallonge. Forcer l'installation peut endommager l'adaptateur d'outil électrique ou le(s) tube(s) de rallonge.

D3-1	Outil électrique (non fourni)	D3-2	Adaptateur d'outil électrique
D3-3	Tuyau d'aspiration	D3-4	Port d'aspiration

Grand embout de sol + barre à brosse/barre de caoutchouc (Fig. D4)

Le grand embout de sol peut être combiné avec la barre à brosse ou la barre en caoutchouc.

Ouvrez légèrement les deux extrémités de la barre et appuyez sur les extrémités pour retirer la barre de l'embout.

Pour installer la barre, poussez ses extrémités dans les trous de l'embout jusqu'à entendre un "clic".

D4-1	Grand embout de sol	D4-2	Trous de l'embout
D4-3	Barre en caoutchouc	D4-4	Extrémités de la barre

INSTALLATION/RETRAIT DE L'ENSEMBLE DU BLOC MOTEUR

Pour l'installation, poussez les parties inférieures des loquets du réservoir à poussière, abaissez le bloc moteur sur le réservoir à poussière, puis poussez les parties supérieures des loquets du réservoir à poussière. (Fig. E1 & E2).

Pour le démontage, appuyez sur les parties inférieures du réservoir à poussière, puis soulevez l'ensemble du bloc moteur (Fig. E3).

INSTALLATION/RETRAIT DU SAC A POUSSIÈRE

- Déverrouillez le réservoir à poussière et soulevez le bloc moteur.
- Pour l'installation,** insérez uniquement la plaque du sac à poussière dans la fente du support du sac à poussière jusqu'à ce que la plaque tombe le long des nervures. Dépliez manuellement le sac à poussière avant de commencer à ramasser la poussière ou les débris (Fig. F1).

Pour le démontage, soulevez légèrement la plaque au-dessus des nervures, puis sortez la plaque de la fente pour enlever le sac à poussière (Fig. F2).

F1-1	Support de sac à poussière	F1-2	Fente
------	----------------------------	------	-------

F1-3	Sac à poussières	F1-4	Plaque
F2-1	Nervures		

FR

FONCTIONNEMENT

APPLICATION

Vous pouvez utiliser cet outil pour les usages listés ci-dessous :

- Aspiration de déchets liquides ou de poussières sèches lorsque le port d'aspiration est utilisé.
- Fonctionne comme une soufflerie lorsque le port de sortie de la soufflerie est utilisé.

INSERTION / RETRAIT DE LA BATTERIE

Utilisez exclusivement les batteries et les chargeurs EGO listés à la Fig. A3.

Reportez-vous aux manuels des batteries et des chargeurs correspondants pour plus de détails.

Rechargez complètement la batterie avant la première utilisation.

Pour attacher la batterie

Alignez les arêtes de la batterie avec les rainures d'assemblage et poussez la batterie contre l'aspirateur jusqu'à entendre un déclic (Fig. G1).

Pour retirer la batterie

Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la batterie et retirez la batterie hors de l'outil (Fig. G2).

G1-1	Rainure d'assemblage	G1-2	Arête
G2-1	Bouton de déverrouillage de la batterie		

DÉMARRAGE/ARRÊT DE L'ASPIRATEUR SEC/HUMIDE (FIG. H)

Démarrage de l'aspirateur

- Vérifiez que le bloc moteur est installé sur le réservoir à poussière et que ce dernier est bien verrouillé. Assurez-vous que le tuyau d'aspiration, le(s) tube(s) de rallonge nécessaire(s) et la buse sont correctement raccordés.

REMARQUE : L'aspirateur ne fonctionne que lorsque le bloc moteur est solidement fixé au réservoir à poussière.

- Installez la batterie.

- Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre l'aspirateur en marche.
- Appuyez sur le bouton de réglage de vitesse pour sélectionner la vitesse lente ou la vitesse rapide, puis appuyez sur le bouton start/stop pour démarrer l'aspirateur. Vous pouvez également appuyer sur le bouton TURBO pour démarrer l'aspirateur directement à la vitesse maximale.

REMARQUE : La vitesse peut également être réglée pendant l'aspiration. Pour plus d'informations, voir le chapitre «**SÉLECTION DE VITESSE**».

Arrêt de l'aspirateur

- Une fois l'aspiration terminée ou lorsque le réservoir à poussière est plein, appuyez sur le bouton start/stop pour arrêter momentanément l'aspirateur.
- Ou appuyez sur le bouton marche/arrêt pour éteindre complètement l'aspirateur.
- Retirez la batterie.
- Videz le réservoir à poussière dans un récipient approprié ou dans un trou d'évacuation.

REMARQUE : Lors du redémarrage, l'aspirateur reprend le réglage de la vitesse normale activé la dernière fois.

Témoin du bouton marche/arrêt

Témoin du bouton marche/arrêt	Signification	Action
S'allume en vert	Veille	No actions required. The vacuum will turn off automatically after 1 hour of inactivity
	La machine fonctionne correctement.	Normal operation.
Clignote 6 fois en vert, puis s'éteint.	Le niveau de liquide dans le réservoir atteint le bout inférieur des capteurs de liquide.	Stop the vacuum, remove the battery pack, and then empty the tank referring to the emptying instruction.
Clignotement vert continu	Erreur électronique	Contact EGO customer service for help

SÉLECTION DE LA VITESSE

Mode vitesse normale

- Chaque fois que l'on appuie sur le bouton de réglage de la vitesse, la vitesse bascule entre le niveau bas et le niveau haut. L'indicateur de vitesse affiche des témoins verts correspondant à la vitesse actuelle.
- L'aspirateur mémorise le dernier réglage de vitesse d'air utilisé et y revient au redémarrage.

Mode TURBO

- Appuyez sur le bouton TURBO, le témoin TURBO s'allume en vert et l'aspirateur commence à fonctionner directement à la vitesse TURBO, c'est-à-dire la vitesse la plus élevée.
- En mode TURBO, appuyez à nouveau sur le bouton TURBO, ou appuyez sur le bouton de réglage de la vitesse, le bouton start/stop ou le bouton marche/arrêt - le témoin TURBO s'éteint et l'aspirateur quitte le mode TURBO.

REMARQUE : Après avoir quitté le mode TURBO, l'aspirateur reprend la vitesse normale activée la fois précédente.

RÉGULATEUR D'ASPIRATION (Fig. I)

Lors de l'aspiration, le débit d'air à l'extrémité du tuyau d'aspiration peut être contrôlé en tournant le régulateur d'aspiration. Tournez le régulateur pour exposer la sortie d'air et diminuer l'aspiration, ou tournez le régulateur pour couvrir la sortie d'air et augmenter l'aspiration.

Cette fonction est particulièrement utile lorsque le tuyau de l'aspirateur est bouché par des tapis, des tissus, etc. Pendant l'aspiration, tournez le régulateur pour exposer la sortie d'air et diminuer la puissance d'aspiration.

I-1	Régulateur d'aspiration	I-2	Sortie d'air
-----	-------------------------	-----	--------------

TÉLÉCOMMANDE

- La télécommande peut être positionnée sur le tuyau d'aspiration pendant l'aspiration (Fig. J1).
- Lorsque l'aspirateur est sous tension, vous pouvez démarrer/arrêter l'aspirateur ou le mettre en mode TURBO à l'aide de la télécommande.

REMARQUE : La télécommande ne permet pas de passer d'une vitesse normale à une vitesse élevée.

- La télécommande peut également servir de lampe de poche pour les endroits sombres, notamment lors de l'utilisation de l'embout plat.

Appairage de la télécommande (Fig. J2)

La télécommande a été jumelée à l'aspirateur en usine. Toutefois, si la télécommande est endommagée ou perdue, suivez les étapes ci-dessous pour appairer votre télécommande neuve avec l'aspirateur.

1. Installez la batterie.
2. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre l'aspirateur en marche.
3. Faites un appui long sur le bouton start/stop de l'aspirateur jusqu'à ce que le témoin du bouton marche/arrêt clignote lentement en vert.
4. Appuyez sur le bouton TURBO ou sur le bouton start/stop de la télécommande dès que le témoin du bouton marche/arrêt commence à clignoter en vert.
5. Le témoin du bouton marche/arrêt clignote rapidement en vert, puis reste allumé en vert pour indiquer que l'appairage a réussi.

Témoin de télécommande

Témoin de télécommande	Signification	Action
Clignotement vert rapide	La batterie de la télécommande est presque épuisée.	Chargez la télécommande.
Clignotement lent en vert	La télécommande est en cours de charge.	Aucune action n'est nécessaire.
S'allume en vert	La recharge de la télécommande est terminée.	Débranchez la télécommande et le câble de recharge de l'alimentation électrique.

REMARQUE : En fonctionnement normal, le témoin de la télécommande s'allume une fois, puis s'éteint lorsque l'on appuie une fois sur la touche TURBO ou sur la touche start/stop.

Recharge de la télécommande (Fig. J3)

La batterie de la télécommande a besoin d'être rechargée régulièrement.

⚠ AVERTISSEMENT : Concernant la batterie rechargeable Li-ion à l'intérieur de la télécommande, veuillez tenir compte des points suivants :

- Risques d'incendie et de brûlures.
- Ne pas ouvrir, écraser, chauffer à plus de 60°C ou incinérer.

- Éviter tout court-circuit.
 - En cas de gonflement important, cessez l'utilisation.
1. Ouvrez le couvercle du port USB-C.
 2. Connectez l'extrémité USB-C du câble de charge fourni au port USB-C de la télécommande.
 3. Connectez l'autre extrémité du câble de recharge à un adaptateur/chargeur d'alimentation USB compatible (non fourni). La recharge d'une batterie complètement déchargée peut prendre jusqu'à 2 heures.
 4. Une fois la recharge terminée, débranchez le câble de recharge et fermez le cache du port USB-C pour le protéger de tout encrassement.

J3-1	Cache de port USB-C	J3-2	Port USB-C
J3-3	Câble de charge		

UTILISATION DE L'ASPIRATEUR

Aspiration humide

- N'utilisez pas le sac à poussière pendant l'aspiration humide.
- Arrêtez l'aspirateur dès que le réservoir de poussière est plein. Videz le réservoir à poussière dans un récipient approprié ou dans un trou d'évacuation.
- Nettoyez l'intérieur du réservoir à poussière, le filtre et les accessoires régulièrement, plus souvent lorsqu'ils sont utilisés pour ramasser des matières humides et collantes.

Aspiration à sec

- Veillez à ce que le filtre soit complètement sec après l'aspiration humide ou utilisez un deuxième filtre sec pour l'aspiration sèche. Les filtres humides ou mouillés ont tendance à moisir ou à se boucher avec la poussière.
- Pour réduire l'exposition à la poussière de silice, utilisez un sac à poussière.
- Arrêtez immédiatement l'aspirateur lorsque le sac à poussière ou le réservoir à poussière est plein.
- Videz le réservoir à poussière dans un récipient approprié ou dans un trou d'évacuation.

Utilisation du souffleur

⚠ AVERTISSEMENT : Portez toujours des lunettes de protection avant d'utiliser cette machine comme souffleur.

⚠ AVERTISSEMENT : Ne pas souffler de matières inflammables ou combustibles, telles que l'essence, et ne pas utiliser cet appareil dans des endroits où de telles matières peuvent être présentes. Un incendie pourrait en résulter.

⚠ AVERTISSEMENT: Ne dirigez pas le flux d'air en direction des personnes ou des animaux domestiques.

ENTRETIEN

⚠ AVERTISSEMENT: Afin d'éviter des blessures corporelles graves, retirez la batterie de l'appareil avant toute opération de réparation, nettoyage, changement d'accessoires ou de retrait de matières de l'outil.

ENTRETIEN GÉNÉRAL

N'utilisez pas de solvant pour nettoyer les pièces en plastique. La plupart des plastiques peuvent être détériorés par de nombreux types de solvants vendus dans le commerce. Utilisez un chiffon propre pour enlever les saletés, les poussières, l'huile, la graisse, etc.

⚠ AVERTISSEMENT: Veillez à ce que les pièces en plastique n'entrent jamais en contact avec du liquide de frein, de l'essence, des produits à base de pétrole, du dégrissant, etc. Les produits chimiques peuvent endommager, fragiliser ou détruire les pièces en plastique, ce qui peut provoquer des blessures corporelles graves.

⚠ AVERTISSEMENT: Afin de réduire le risque d'incendie, de blessures corporelles et de dommages au produit dus à un court-circuit, n'immergez en aucun cas la machine, la batterie ou le chargeur dans un liquide et ne laissez jamais un liquide s'écouler à l'intérieur. Les fluides corrosifs ou conducteurs, tels que l'eau de mer, certains produits chimiques industriels, l'eau de Javel ou les produits contenant de l'eau de Javel, etc., peuvent provoquer un court-circuit.

VIDAGE DU RÉSERVOIR À POUSSIÈRE

1. Retirez le bouchon du trou de vidange pour vider le liquide contenu dans le réservoir à poussière dans un récipient approprié ou dans un trou d'évacuation, le cas échéant.
2. Retirez le bloc moteur du réservoir à poussière.
3. Retirez le sac à poussière s'il est installé.
4. Éliminez toutes les saletés et tous les débris du réservoir à poussière et nettoyez-le avec de l'eau et un produit de nettoyage neutre.
5. Laissez sécher le réservoir à poussière avant de remettre en place le bloc moteur.

ENTRETIEN DU FILTRE

Système d'auto-nettoyage du filtre

1. Raccordez le tuyau d'aspiration au port d'aspiration de l'aspirateur et montez l'autre extrémité du tuyau sur le bouchon d'autonettoyage du filtre (Fig. K1).

2. Installez la batterie, appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre l'appareil en marche.
3. Sélectionnez le mode de vitesse souhaité et appuyez sur le bouton start/stop pour mettre la machine en marche.
4. Appuyez sur le bouton d'auto-nettoyage du filtre pour nettoyer le filtre (Fig. K2).

CONSEILS : Pour obtenir le meilleur effet de nettoyage, il est recommandé de sélectionner le mode TURBO et d'appuyer cinq fois sur le bouton d'auto-nettoyage du filtre et de le maintenir enfoncé pendant 3 secondes à chaque fois.

K1-1	Port d'aspiration	K1-2	Tuyau d'aspiration
K1-3	Bouchon d'autonettoyage du filtre	K2-1	Bouton d'autonettoyage du filtre

Lavage du filtre

Retirez la batterie et examinez le filtre en soulevant le bloc moteur. Si le filtre est toujours sale après avoir suivi les étapes de la section «**Système autonettoyage du filtre**», enlevez le filtre et rincez-le à l'eau froide. Laissez le filtre sécher complètement et remettez-le en place.

Remplacement du filtre (Fig. L1 & Fig. L2)

⚠ AVERTISSEMENT: Vérifiez périodiquement le filtre et remplacez-le s'il est usé ou endommagé. L'utilisation d'un filtre endommagé peut entraîner la libération de contaminants indésirables en suspension dans l'air.

1. Soulevez le bloc moteur et mettez-le de côté (Fig. L1).
2. Dépliez la poignée du support du filtre et sortez le support avec le filtre (Fig. L2).
3. Utilisez un chiffon humide pour enlever la poussière et les débris du filtre.
4. Installez un filtre neuf ou nettoyé dans le support.
5. Placez le support dans la zone du filtre et pliez la poignée.

L1-1	Poignée	L1-2	Support de filtre
------	---------	------	-------------------

RANGEMENT DE L'ASPIRATEUR

1. Retirez la batterie de l'aspirateur.
2. Nettoyez soigneusement et intégralement l'aspirateur avant de le ranger.

3. Rangez l'aspirateur dans un endroit sec, bien aéré, fermé à clé ou en hauteur et hors de portée des enfants. Ne rangez pas l'aspirateur sur ou à côté d'engrais, d'essence ou d'autres substances chimiques.

FR**PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT**

Ne jetez pas les équipements électriques, les batteries et les chargeurs usagés avec les ordures ménagères ! Apportez ce produit chez un recycleur agréé et rendez-le disponible pour une collecte séparée. Les outils électriques doivent être amenés dans un centre de recyclage pour assurer le respect de l'environnement.

DÉPANNAGE

FR

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
L'aspirateur ne démarre pas.	■ La batterie est presque épuisée. ■ La batterie n'est pas installée correctement.	■ Rechargez le bloc de batterie. ■ Enfoncez la batterie dans l'aspirateur jusqu'à ce qu'elle se verrouille en position.
La puissance d'aspiration est faible	■ Le tuyau d'aspiration ou le port d'aspiration est obstrué. ■ Le filtre est obstrué par des poussières fines. ■ Le réservoir de poussière est plein. ■ La batterie est presque épuisée. ■ Le bouchon du trou de vidange est retiré du réservoir à poussière.	■ Vérifiez et éliminez l'obstruction du tuyau d'aspiration ou de l'entrée d'aspiration. ■ Nettoyez le filtre d'après les instructions de la section "ENTRETIEN DU FILTRE" du présent mode d'emploi. ■ Videz le réservoir à poussière. ■ Rechargez la batterie. ■ Installez le bouchon du port de vidange sur le réservoir à poussière.
La machine fonctionne mais il n'y a pas d'aspiration.	■ Le bloc moteur n'est pas parfaitement installé sur le réservoir à poussière.	■ Veillez à bien installer le bloc moteur sur le réservoir à poussière.
De la poussière s'échappe du port de sortie de soufflage.	■ Le filtre est manquant ou mal installé. ■ Le filtre est endommagé.	■ Vérifiez que le filtre est correctement installé. ■ Remplacez-le par un filtre neuf.
L'aspirateur ne peut pas être contrôlé par la télécommande.	■ La télécommande n'est pas appariée à l'aspirateur. ■ La télécommande est bientôt déchargée. ■ La télécommande est endommagée.	■ Appairez la télécommande avec l'aspirateur, voir chapitre "Appairage de la télécommande" du présent mode d'emploi. ■ Chargez la télécommande. ■ Utilisez une télécommande neuve et procédez à son appairage.

GARANTIE

POLITIQUE DE GARANTIE EGO

Rendez-vous sur le site web egopowerplus.eu pour consulter l'intégralité des conditions de la politique de garantie EGO.

¡LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES!



LEA EL MANUAL DEL USUARIO

ES

⚠ ADVERTENCIA: Para garantizar la seguridad y fiabilidad de la herramienta, las reparaciones debe realizarlas únicamente un técnico cualificado.

SÍMBOLOS DE SEGURIDAD

El propósito de los símbolos de seguridad es atraer su atención hacia posibles peligros. Los símbolos de seguridad y las explicaciones que los acompañan requieren su máxima atención y comprensión. Por sí solos, los símbolos de advertencia no eliminan los posibles peligros. Las instrucciones y advertencias que proporcionan no sustituyen a las medidas adecuadas de prevención de accidentes.

⚠ ADVERTENCIA: Asegúrese de leer y comprender todas las instrucciones de seguridad de este manual del operador, incluidos todos los símbolos de alerta de seguridad como «**PELIGRO**», «**ADVERTENCIA**» y «**PRECAUCIÓN**» antes de utilizar esta máquina. Si no se observan todas las instrucciones que se indican a continuación existe riesgo de incendio, electrocución y lesiones graves.

SIGNIFICADO DE LOS SÍMBOLOS

⚠ SÍMBOLO DE AVISO DE SEGURIDAD: Indica **PELIGRO**, **ADVERTENCIA** o **PRECAUCIÓN**, puede utilizarse de manera conjunta con otros símbolos o pictogramas.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Esta página muestra y describe los símbolos de seguridad que puede haber en este producto. Antes del montaje y utilización del producto, asegúrese de leer, comprender y seguir todas las instrucciones que están en la máquina.



Aviso de seguridad



Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer el manual de instrucciones.



Los productos eléctricos no deben eliminarse con la basura doméstica. Lívelos a un centro de reciclaje autorizado.



Corriente continua



Este producto está en conformidad con las directivas de la CE aplicables.



Conformidad para el Reino Unido evaluada

IPX4 Protección contra las salpicaduras de agua

L Litro

kg Kilogramo

V Voltio

°C Celsius

l/min Litros por minuto

Pa Pascal

⚠ ADVERTENCIA: Lea y comprenda todas las instrucciones. Si no se siguen todas las instrucciones que se indican abajo, se pueden producir descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.

Este dispositivo no está previsto para que lo usen personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimientos, a menos que sean supervisadas o instruidas sobre el uso del dispositivo por una persona responsable de su seguridad.

- Deberá supervisarse a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- No exponga el aparato ni la batería a temperaturas excesivas.
- Tenga en cuenta el riesgo de cortocircuito de los bornes del aparato que funciona con batería o de la batería con objetos metálicos.
- Las baterías recargables deben sacarse del aparato antes de cargarlas.
- No se deben mezclar distintos tipos de baterías, o ni baterías nuevas y usadas.
- Las baterías agotadas deben sacarse del aparato y desecharse de forma segura.
- Si tiene previsto guardar el aparato y no usarlo durante mucho tiempo, debe sacar las baterías.
- No utilice baterías no recargables en lugar de baterías recargables.
- No utilice baterías modificadas o dañadas.
- **Utilizar sólo con las baterías y cargadores especificados**

Guarde estas instrucciones. Consúltelas con frecuencia y utilícelas para instruir a otras personas que vayan a usar esta máquina. En caso de prestar esta máquina a terceros, proporciónese también estas instrucciones para evitar el uso incorrecto y posibles lesiones.

ESPECIFICACIONES

Tensión	56 V 		
Capacidad del depósito de polvo	34 L		
Modo de velocidad	Baja	Alta	TURBO
Máx. Flujo de aire (l/min)	1900	2500	3100
Máx. Potencia de succión (Pa)	10000	15900	24800

Mando a distancia	Temperatura de carga	de 0 °C a 45 °C
	Máx. Voltaje de carga	5 V
	Máx. Corriente de carga	1 A
Peso (sin batería)		12,1 kg
Temperatura de funcionamiento recomendada		de -5 °C a 40 °C
Temperatura de almacenamiento recomendada		De -20 °C a 70 °C

LISTA DE CONTENIDO (FIG. A1 Y A2)

ACCESORIOS RECOMENDADOS

⚠ ADVERTENCIA: Utilice solo los accesorios que se enumeran a continuación. La utilización de accesorios que no cumplan las especificaciones de los equipos originales podría provocar un funcionamiento incorrecto y reducir la seguridad de la herramienta.

NOMBRE DE LA PIEZA	N.º DE MODELO
Bolsas para el polvo (5 uds)	AVG0905
Filtro de repuesto	AVF0900

DESCRIPCIÓN

CONOZCA SU ASPIRADORA PARA SECO/HÚMEDO (FIG. A1 Y A2)

1. Conjunto de cabezal motor
2. Asa
3. Compartimento de almacenamiento de accesorios
4. Pestillo del depósito de polvo (x2)
5. Rueda trasera (x2)
6. Depósito de polvo
7. Rueda giratoria con freno (x2)
8. Tapa del puerto de desagüe
9. Boquilla para ranuras
10. Puerto de entrada de succión
11. Panel del operador
12. Ranuras de almacenamiento para mangueras de la aspiradora
13. Puerto de salida de soplado

14. Almacenamiento temporal de accesorios
15. Boquilla grande para suelos + barra de cepillo
16. Tubos de extensión
17. Botón de liberación de la batería
18. Botón de autolimpieza del filtro
19. Tapón de autolimpieza del filtro
20. Manguera de aspiradora
21. Botón de liberación de la manguera
22. Regulador de succión
23. Montaje del mando a distancia
24. Barra de goma
25. Bolsa de polvo
26. Cable de carga para mando a distancia
27. Mando a distancia
28. Boquilla de cepillo redondo para polvo
29. Boquilla compacta para suelo
30. Adaptador de herramienta eléctrica
31. Botón de encendido
32. Botón de arranque/parada
33. Botón de velocidad
34. Indicador de velocidad
35. Botón TURBO
36. Indicador TURBO
37. Filtro
38. Soporte de filtro
39. Sensor de líquido (x4)
40. Soporte para bolsa de polvo
41. Puerto de desagüe

MONTAJE

CONECTAR/DESCONECTAR LA MANGUERA DE ASPIRACIÓN

Para conectar, empuje el extremo de la manguera en el puerto de entrada de succión o el puerto de salida de soplado hasta que oiga un «clic» (Fig. B1)

Para desconectar, mantenga presionados los botones de liberación de la manguera para retirar la manguera (Fig. B2).

B1-1	Manguera de aspiradora	B1-2	Puerto de entrada de succión
B1-3	Puerto de salida de soplado	B2-1	Botones de liberación de la manguera

CONECTAR/DESCONECTAR LOS TUBOS DE EXTENSIÓN (FIG. C)

Conecte uno o dos tubos de extensión a la manguera de desagüe según sus necesidades.

Para conectar, inserte el extremo estrecho del tubo de extensión en la manguera de desagüe hasta el tope para que el tubo de extensión esté asegurado en su lugar.

Para desconectar, tire del tubo de extensión de la manguera de desagüe.

El segundo tubo de extensión se conecta/desconecta al primer tubo de la misma manera.

C-1	Manguera de aspiradora	C-2	Extremo estrecho
C-3	Extremo ancho	C-4	Tubos de extensión

INSTALACIÓN/RETIRADA DE BOQUILLAS

Elija una boquilla adecuada para instalar directamente en la manguera de vacío o en el tubo de extensión según sus necesidades (Fig. D1)

- Para conectar la boquilla al tubo de extensión, inserte la boquilla en el tubo de extensión hasta el tope para que quede asegurada en su lugar. Para desconectar, tire y saque la boquilla del tubo de extensión.
- Para conectar la boquilla a la manguera de aspiradora directamente, alinee la perilla de la boquilla con el surco de la manguera de aspiradora e inserte la boquilla en la manguera de aspiradora hasta que escuche un «clic». Para desconectar, mantenga presionado el botón de liberación para quitar la boquilla.

D1-1	Botón de liberación	D1-2	Surco
D1-3	Tubos de extensión (opcionales)	D1-4	Saliente
D1-5	Boquilla		

Boquilla para ranuras (Fig. D2)

Las zonas oscuras se pueden limpiar fácilmente utilizando la boquilla para ranuras combinada con la luz integrada del mando a distancia.

Conecte la boquilla para ranuras a la manguera de aspiradora y encaje el mando a distancia en su soporte en la manguera de aspiradora. Presione el botón de luz en el mando a distancia y la boquilla para ranuras transparente se iluminará.

D2-1	Boquilla para ranuras	D2-2	Botón de luz
D2-3	Mando a distancia		

Adaptador para herramientas eléctricas (Fig. D3)

El adaptador para herramientas eléctricas permite conectar la aspiradora a una herramienta eléctrica con salida de polvo de 32 mm.

Con la manguera de la aspiradora conectada al puerto de entrada de succión de la aspiradora, inserte el adaptador de la herramienta eléctrica en la aspiradora hasta el tope para que el adaptador de la herramienta eléctrica esté asegurado en su lugar. Luego conecte el adaptador a la salida de polvo de la herramienta.

⚠ ADVERTENCIA: El adaptador de la herramienta eléctrica no se puede conectar a los tubos de extensión. Forzar la instalación puede causar daños al adaptador de la herramienta eléctrica o a los tubos de extensión.

D3-1	Herramienta eléctrica (no incluida)	D3-2	Adaptador de herramienta eléctrica
D3-3	Manguera de aspiradora	D3-4	Puerto de entrada de succión

Boquilla grande para suelos + barra de cepillo/barra de goma (Fig. D4)

La boquilla para suelos grande se puede combinar con la barra de cepillo o con la barra de goma.

Abra ligeramente ambos extremos de la barra y presione los extremos hacia abajo para retirar la barra de la boquilla.

Para instalar la barra, empuje los extremos de la barra en los orificios de la boquilla hasta que escuche un "clic".

D4-1	Boquilla grande para suelos	D4-2	Agujeros de la boquilla
D4-3	Barra de goma	D4-4	Extremos de la barra

INSTALACIÓN/RETIRADA DEL CONJUNTO DEL CABEZAL MOTOR

Para instalarlo, empuje las partes inferiores de los pestillos del depósito de polvo, baje el conjunto del cabezal motor sobre el depósito de polvo y, a continuación, empuje las partes superiores de los pestillos del depósito de polvo (Fig. E1 y E2).

Para retirarlo, empuje las partes inferiores del depósito de polvo y luego levante el conjunto del cabezal motor (Fig. E3).

INSTALACIÓN/RETIRADA DE LA BOLSA PARA EL POLVO

- Desbloquee el depósito de polvo y levante el conjunto del cabezal motor.
- Para instalar,** inserte solo la placa de la bolsa para polvo en la ranura de su soporte hasta que la placa

encaje por las nervaduras. Despliegue la bolsa para el polvo manualmente antes de recoger polvo o residuos (Fig. F1).

Para retirar, levante ligeramente la placa sobre las nervaduras y luego tire de la placa para sacarla de la ranura para retirar la bolsa para el polvo (Fig. F2).

F1-1	Soporte para bolsa de polvo	F1-2	Ranura
F1-3	Bolsa de polvo	F1-4	Placa
F2-1	Ranuras		

FUNCIONAMIENTO

UTILIZACIÓN

Este producto puede utilizarse para los fines indicados a continuación:

- Aspiración de residuos líquidos o polvo seco cuando se utiliza el puerto de entrada de succión.
- Funciona como soplador cuando se utiliza el puerto de salida de soplado.

INSTALACIÓN/RETIRADA DE LA BATERÍA

Utilícelo sólo con los paquetes de baterías y cargadores de EGO enumerados en la Fig. A3.

Consulte los manuales de las baterías y cargadores correspondientes para obtener más detalles.

Cargue totalmente la batería antes de usarla por primera vez.

Instalación

Alinee las nervaduras de la batería con las ranuras de montaje y deslice la batería en la aspiradora hasta que oiga un «clic» (Fig. G1).

Retirada

Pulse el botón de liberación de la batería y saque la batería tirando de ella (fig. G2).

G1-1	Ranura de montaje	G1-2	Nervadura
G2-1	Botón de liberación de la batería		

INICIO/PARADA DE LA ASPIRADORA PARA HÚMEDO/ SECO (FIG. H)

Para poner en marcha la aspiradora

- Verifique que el conjunto del cabezal motor esté instalado en el depósito de polvo y que el

depósito de polvo esté bien bloqueado. Asegúrese de que la manguera de aspiradora, los tubos de extensión requeridos y la boquilla estén conectados correctamente.

NOTA: La aspiradora funciona sólo cuando el conjunto del cabezal motor está firmemente sujeto al depósito de polvo.

1. Instale la batería.
3. Presione el botón de encendido para encender la aspiradora.
4. Presione el botón de ajuste de velocidad para seleccionar velocidad baja o alta, y luego presione el botón de inicio/parada para poner en marcha la aspiradora. O presione el botón TURBO para poner en marcha la aspiradora directamente a velocidad máxima.

NOTA: La velocidad también se puede ajustar durante la aspiración. Para más información consultar el capítulo "SELECCIÓN DE VELOCIDAD".

Para detener la aspiradora

1. Una vez que se complete la aspiración o cuando el depósito de polvo esté lleno, presione el botón de inicio/parada para detener la aspiradora temporalmente.
2. O presione el botón de encendido para apagar la aspiradora por completo.
3. Quite la batería recargable.
4. Vaciar el depósito de polvo en un recipiente adecuado o en un desagüe.

NOTA: La aspiradora reanudará la configuración de velocidad regular previamente activa al reiniciarse.

Indicador del botón de encendido

Indicador del botón de encendido	Significado	Acción
Verde fijo	En espera	No se requieren acciones. La aspiradora se apagará automáticamente después de 1 hora de inactividad.
	La máquina funciona correctamente.	Operación normal.

Parpadea en verde 6 veces y luego se apaga.	El nivel de líquido en el depósito llega a la punta inferior de los sensores de líquido.	Detenga la aspiradora, retire la batería y luego vacíe el depósito siguiendo las instrucciones de vaciado.
Parpadeo intermitente en verde continuo	Error de electrónica	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de EGO para obtener ayuda

SELECCIÓN DE VELOCIDAD

Modo de velocidad normal

- Cada vez que se presiona el botón de ajuste de velocidad, la velocidad alternará entre nivel bajo y nivel alto. El indicador de velocidad del aire muestra luces verdes correspondientes a los niveles de velocidad actuales.
- La aspiradora guardará la última configuración de velocidad y volverá a ella al reiniciarse.

Modo TURBO

- Presione el botón TURBO, el indicador TURBO se iluminará en verde y la aspiradora comenzará a funcionar directamente a la velocidad TURBO, es decir, la velocidad más alta.
- Cuando esté en el modo TURBO, presione el botón TURBO nuevamente o presione el botón de ajuste de velocidad, el botón de inicio/parada o el botón de encendido; el indicador TURBO se apagará y la aspiradora saldrá del modo TURBO.

NOTA: Después de salir del modo TURBO, la aspiradora reanudará la velocidad normal previamente activa.

REGULADOR DE SUCCIÓN (Fig. 1)

Al aspirar, el flujo de aire al final de la manguera de aspiradora se puede controlar girando el regulador de succión. Gire el regulador para exponer la salida de aire y disminuir la succión, o gire el regulador para cubrir la salida de aire y aumentar la succión.

Esta característica es especialmente útil cuando la manguera de la aspiradora está sellada con alfombras, telas, etc. Durante la succión, gire el regulador para exponer la salida de aire; la succión disminuirá.

I-1	Regulador de succión	I-2	Salida de aire
-----	----------------------	-----	----------------

MANDO A DISTANCIA

- El mando a distancia se puede colocar en la manguera de aspiración durante la aspiración (Fig. J1).
- Cuando la aspiradora está encendida, puede encenderla/pararla o ponerla en modo TURBO con el mando a distancia.

NOTA: El mando a distancia no puede conmutar entre velocidad normal baja o alta.

- El mando a distancia también se puede utilizar como linterna para zonas oscuras, especialmente cuando se utiliza la boquilla para ranuras.

Emparejamiento del mando a distancia (Fig. J2)

El mando a distancia viene emparejado de fábrica con la aspiradora. No obstante, en caso de que el mando a distancia se dañe o se pierda, siga los pasos que se indican a continuación para emparejar el nuevo mando a distancia con la aspiradora.

1. Instale la batería.
2. Presione el botón de encendido para encender la aspiradora.
3. Presione prolongadamente el botón de inicio/parada de la aspiradora hasta que el indicador del botón de encendido parpadee lentamente en verde.
4. Pulse el botón TURBO o el botón de inicio/parada del mando a distancia en cuanto el indicador del botón de encendido empiece a parpadear en verde lentamente.
5. El indicador del botón de encendido parpadeará en verde rápidamente y luego brillará en verde fijo para indicar que el emparejamiento se realizó correctamente.

Indicador de mando a distancia

Indicador de mando a distancia	Significado	Acción
Verde intermitente rápido	La carga de la batería del mando a distancia está casi agotada.	Cargue el mando a distancia.
Verde intermitente lento	El mando a distancia se está cargando.	No es necesaria ninguna acción.
Verde fijo	La carga del mando a distancia ha finalizado.	Desconecte el mando a distancia y el cable de carga de la fuente de alimentación.

NOTA: Durante el funcionamiento normal, el indicador del mando a distancia se iluminará una vez y luego se apagará cuando se presione una vez el botón TURBO o el botón de inicio/parada.

Recarga del mando a distancia (Fig. J3)

Periódicamente es necesario recargar la pila del mando a distancia.

ADVERTENCIA: Para esta batería recargable de iones de litio dentro del mando a distancia, tenga en cuenta lo siguiente:

- Existe riesgo de provocar un incendio y sufrir quemaduras.
 - No abrir, aplastar, calentar a más de 60°C ni incinerar.
 - No cortocircuitar.
 - Si se hincha mucho, suspenda su uso.
1. Abra la tapa del puerto USB-C.
 2. Conecte el extremo USB-C del cable de carga incluido al puerto USB-C del mando a distancia.
 3. Conecta el otro extremo del cable de carga a un adaptador/cargador de corriente USB compatible (no incluido). Es posible que se necesiten hasta 2 horas para cargar una batería completamente descargada.
 4. Cuando termine de cargar, desconecte el cable de carga y cierre la tapa del puerto USB-C para proteger el puerto USB-C de la suciedad.

J3-1	Cubierta del puerto USB-C	J3-2	Puerto USB-C
J3-3	Cable de carga		

TRABAJAR CON LA ASPIRADORA

Operación de aspiración de líquidos

- No utilice la bolsa para el polvo durante la operación de aspiración en húmedo.
- Apague la aspiradora inmediatamente cuando el depósito de polvo esté lleno. Vaciar el depósito de polvo en un recipiente adecuado o en un desagüe.
- Limpie periódicamente el interior del depósito de polvo, el filtro y los accesorios, más a menudo cuando se utiliza para recoger materiales húmedos y pegajosos.

Operación de aspiración en seco

- Asegúrese de que el filtro esté completamente seco después de aspirar en húmedo o utilice un segundo filtro seco para aspirar en seco. Los filtros húmedos o mojados se obstruirán con polvo o se enmohecerán.

- Para reducir la exposición al polvo de sílice, utilice una bolsa para el polvo.
- Apague la aspiradora inmediatamente cuando la bolsa para polvo o el depósito para polvo estén llenos.
- Vaciar el depósito de polvo en un recipiente adecuado o en un desagüe.

Operación del soplador

⚠ ADVERTENCIA: Utilice siempre protección para los ojos cuando utilice este aparato como soplador.

⚠ ADVERTENCIA: No sople materiales inflamables o combustibles, como gasolina, ni lo utilice en áreas donde dichos materiales puedan estar presentes. Podría producirse un incendio.

⚠ ADVERTENCIA: No dirija el flujo de aire en dirección a personas o mascotas.

MANTENIMIENTO

⚠ ADVERTENCIA: Para evitar lesiones graves, quite la batería del producto antes de realizar cualquier reparación, limpieza, cambio de accesorios o de retirar acumulaciones de material cortado.

MANTENIMIENTO GENERAL

Evite utilizar disolventes para limpiar las piezas de plástico. La mayoría de los plásticos podrían dañarse si se limpian con algunos de los tipos de disolventes disponibles en el mercado. Utilice un paño limpio para eliminar la suciedad, polvo, aceite, grasa, etc.

⚠ ADVERTENCIA: No permita nunca que las piezas de plástico entren en contacto con líquido de frenos, gasolina, productos derivados del petróleo, aceites penetrantes, etc. Las sustancias químicas podrían dañar, debilitar o destruir el plástico, con el consiguiente riesgo de provocar lesiones graves.

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, lesiones personales y daños en el producto debido a un cortocircuito, nunca sumerja la máquina, la batería o el cargador en líquido, ni permita que penetre líquido en su interior. Los líquidos corrosivos o conductores, como el agua de mar, ciertos productos químicos industriales y la lejía o los productos que contienen lejía, etc., pueden provocar un cortocircuito.

VACIADO DEL DEPÓSITO DE POLVO

1. Retire la tapa del puerto de desagüe para vaciar el líquido del depósito de polvo en un receptáculo o desagüe adecuado, si está disponible.

2. Retire el conjunto del cabezal motor del depósito de polvo.
3. Retire la bolsa para el polvo si está instalada.
4. Elimine toda la suciedad o residuos del depósito de polvo y límpielo con agua y un jabón suave.
5. Deje que el depósito de polvo se seque antes de volver a ensamblar el conjunto del cabezal motor.

MANTENIMIENTO DEL FILTRO

Sistema de autolimpieza del filtro

1. Conecte la manguera de aspiradora al puerto de entrada de succión de la aspiradora e instale el otro extremo de la manguera en el tapón de autolimpieza del filtro (Fig. K1).
2. Instale la batería y presione el botón de encendido para encender la máquina.
3. Seleccione el modo de velocidad deseado y presione el botón de inicio/parada para encender la máquina.
4. Presione el botón de autolimpieza del filtro para limpiar el filtro (Fig. K2).

CONSEJOS: Para lograr el mejor efecto de limpieza, se recomienda seleccionar el modo TURBO y presionar el botón de autolimpieza del filtro cinco veces y mantenerlo presionado durante 3 segundos cada vez.

K1-1	Puerto de entrada de succión	K1-2	Manguera de aspiradora
K1-3	Tapón de autolimpieza del filtro	K2-1	Botón de autolimpieza del filtro

Lavado del filtro

Retire la batería y examine el filtro levantando el conjunto del cabezal motor. Si el filtro aún está sucio después de seguir los pasos de la sección "**Sistema de autolimpieza del filtro**", retire el filtro y enjuáguelo con agua fría. Deje que el filtro se seque por completo y vuelva a instalarlo.

Reemplazo del filtro (Fig. L1 y Fig. L2)

⚠ ADVERTENCIA: Revise el filtro periódicamente y reemplácelo si está desgastado o dañado. El uso de un filtro dañado puede provocar la liberación de contaminantes no deseados del aire del recipiente.

1. Levante el conjunto del cabezal motor y déjelo a un lado (Fig. L1).
2. Despliegue el asa del soporte del filtro y extraiga el soporte con el filtro (Fig. L2).



3. Utilice un paño húmedo para eliminar el polvo y los residuos del área del filtro.
4. Instale un filtro nuevo o limpio en el soporte.
5. Coloque el soporte en el área del filtro y pliegue el asa.

ES

L1-1	Asa	L1-2	Soporte de filtro
------	-----	------	-------------------

ALMACENAMIENTO DE LA ASPIRADORA

1. Retire la batería de la aspiradora.
2. Limpie a fondo la aspiradora antes de guardarla.
3. Guarde la aspiradora en un área seca y bien ventilada, bajo llave o en un lugar alto, fuera del alcance de los niños. No guarde la aspiradora encima o junto a fertilizantes, gasolina u otros productos químicos.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



¡No elimine aparatos eléctricos, baterías usadas ni cargadores de baterías junto con los desperdicios domésticos! Lleve este producto a un punto de reciclaje autorizado y deposítelo por separado según corresponda. Las herramientas eléctricas se deben llevar a un punto de reciclaje con fin de proteger el medio ambiente.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
La aspiradora no se pone en funcionamiento.	- El nivel de carga de la batería es bajo. - La batería no está instalada correctamente.	- Cargue la batería. - Deslice la batería sobre la aspiradora hasta que encaje en su posición.
La potencia de succión es débil.	- Hay una obstrucción en la manguera de aspiradora o en la entrada de succión. - El filtro está obstruido por polvo fino. - El depósito de polvo está lleno. - El nivel de carga de la batería es bajo. - La tapa del puerto de desagüe no está en el depósito de polvo.	- Verifique y elimine la obstrucción en la manguera de desagüe o la entrada de succión. - Limpie el filtro siguiendo el apartado "MANTENIMIENTO DEL FILTRO" de este manual. - Vacíe el depósito de polvo. - Cargue la batería. - Instale la tapa del puerto de desagüe en el depósito de polvo.
La máquina funciona pero no hay succión.	El conjunto del cabezal motor no está completamente instalado en el depósito de polvo.	Asegúrese de que el conjunto del cabezal motor esté instalado completamente en el depósito de polvo.
El polvo se escapa por el puerto de salida de soplado.	- Falta el filtro o está instalado incorrectamente. - El filtro está dañado.	- Verifique que el filtro esté correctamente instalado. - Reemplácelo con un filtro nuevo.
La aspiradora no se puede controlar a través del mando a distancia.	- El mando a distancia no está emparejado con la aspiradora. - La carga del mando a distancia es baja. - El mando a distancia está dañado.	- Empareje el mando a distancia con la aspiradora siguiendo el capítulo "Emparejamiento del mando a distancia" de este manual. - Cargue el mando a distancia. - Utilice un nuevo mando a distancia y realice su emparejamiento.

ES

GARANTÍA

POLÍTICA DE GARANTÍA DE EGO

Visite la página web egopowerplus.eu para conocer los términos y condiciones completos de la política de garantía de EGO.

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES!



TRADUZIDO A PARTIR DA VERSÃO ORIGINAL

PT

⚠️ AVISO: Para garantir a segurança e bom funcionamento, todas as reparações deverão ser efetuadas por um técnico de reparação qualificado.

SÍMBOLOS DE SEGURANÇA

O objetivo dos símbolos de segurança é chamar a atenção para possíveis perigos. Os símbolos de segurança e as explicações apresentadas com eles requerem a sua atenção e compreensão. Os avisos de segurança, só por si não eliminam o perigo. As instruções e avisos dados não são substitutos para medidas de prevenção adequadas a acidentes.

⚠️ AVISO: Certifique-se de que lê e compreende todos os avisos de segurança neste manual do utilizador, incluindo todos os símbolos de alerta de segurança, como **"PERIGO"**, **"AVISO"** e **"CUIDADO"** antes de usar esta máquina. Não seguir todas as instruções apresentadas abaixo pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

SIGNIFICADO DOS SÍMBOLOS

⚠️ SÍMBOLO DE ALERTA DE SEGURANÇA: Indica **PERIGO**, **AVISO** ou **CUIDADO** e pode ser usado juntamente com outros símbolos ou imagens.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Esta página retrata e descreve os símbolos de segurança que podem aparecer neste produto. Leia, compreenda e siga todas as instruções na máquina antes de tentar montar e utilizar.



Alerta de segurança



Os produtos elétricos residuais não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum. Entregue-os num centro de reciclagem autorizado.



Este produto encontra-se em conformidade com as diretivas CE aplicáveis.



De modo a reduzir os riscos de ferimentos, o utilizador deve ler o manual do utilizador.



Corrente direta



Avaliação de conformidade na GB

IPX4 Proteção contra salpicos

kg Quilograma

°C Celsius

Pa Pascal

L Litro

V Volts

L/min Litros por minuto

⚠️ AVISO: Leia e compreenda todas as instruções. Não seguir todas as instruções apresentadas abaixo pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

Este aparelho não foi criado para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência ou conhecimentos, exceto se forem supervisionadas ou se lhes forem dadas instruções em relação à unidade, por uma pessoa responsável pela sua segurança.

- As crianças devem ser supervisionadas, para se certificar de que não brincam com o aparelho.
- Não exponha o aparelho ou a bateria a temperaturas excessivas.
- Tenha cuidado com o risco de os terminais do aparelho a bateria ou da própria bateria entrarem em curto-circuito devido a objetos metálicos.
- As pilhas recarregáveis têm de ser retiradas do aparelho antes de serem recarregadas.
- Não misture diferentes tipos de pilhas nem pilhas novas com pilhas usadas.
- As pilhas gastas devem ser retiradas do aparelho e eliminadas de modo seguro.
- Se o aparelho for guardado e não for usado durante um longo período de tempo, retire as pilhas.
- Não use pilhas não recarregáveis em vez de pilhas recarregáveis.
- Não use pilhas modificadas ou danificadas.
- **Utilize apenas com as baterias e carregadores especificados.**

Guarde estas instruções. Consulte com frequência e use estas instruções para instruir outras pessoas sobre a forma de utilizar esta máquina. Se emprestar a alguém esta máquina, entregue também estas instruções para evitar a uma má utilização do produto e possíveis ferimentos.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Voltagem	56 V		
Capacidade do depósito do pó	34 L		
Modo de velocidade	Baixo	Alto	TURBO
Máx. Fluxo do ar (L/min)	1900	2500	3100
Máx. Potência de aspiração (Pa)	10000	15900	24800

Telecomando	Temperatura de carregamento	0 °C - 45 °C
	Máx. Voltagem de carregamento	5V
	Máx. Corrente de carregamento	1 A
Peso (sem a bateria)		12,1 kg
Temperatura de funcionamento recomendada		-5 °C - 40 °C
Temperatura de armazenamento recomendada		-20 °C - 70 °C

LISTA DE PEÇAS (IMAGEM A1 E A2)

ACESSÓRIOS RECOMENDADOS

⚠ AVISO: Use apenas os acessórios listados abaixo. A utilização de acessórios que não vão ao encontro das especificações do equipamento original pode dar origem a um desempenho inadequado e comprometer a segurança.

NOME DA PEÇA	NÚMERO DO MODELO
Sacos do pó (5 unidades)	AVG0905
Filtro de substituição	AVF0900

DESCRIÇÃO

CONHEÇA O SEU ASPIRADOR A SECO/HÚMIDO (IMAGEM A1 E A2)

1. Montagem da cabeça motora
2. Pega
3. Compartimento de arrumação do acessório
4. Trinco do depósito do pó (x2)
5. Roda traseira (x2)
6. Depósito do pó
7. Rodas com travão (x2)
8. Tampa da porta de drenagem
9. Bocal para gretas
10. Porta de entrada de aspiração
11. Paineil do operador
12. Ranhuras de arrumação da mangueira de aspiração
13. Porta de saída de sopro

14. Arrumação temporária dos acessórios
15. Bocal grande para o chão + Barra da escova
16. Tubos de extensão
17. Botão de libertação da bateria
18. Botão de limpeza automática
19. Ficha de limpeza automática do filtro
20. Mangueira de aspiração
21. Botão de libertação da mangueira
22. Regulador de aspiração
23. Encaixe do telecomando
24. Barra de borracha
25. Saco do pó
26. Cabo de carregamento para o telecomando
27. Telecomando
28. Bocal da escova do pó redonda
29. Bocal compacto para o chão
30. Adaptador da ferramenta elétrica
31. Botão da alimentação
32. Botão de iniciar/parar
33. Botão da velocidade
34. Indicador da velocidade
35. Botão do TURBO
36. Indicador de TURBO
37. Filtro
38. Suporte do filtro
39. Sensor de líquido (x4)
40. Suporte do saco do pó
41. Porta de drenagem

MONTAGEM

ENCAIXAR/LIBERTAR A MANGUEIRA DE ASPIRAÇÃO

Para encaixar, pressione a extremidade da mangueira contra a porta de entrada de aspiração ou porta de saída de sopro até ouvir um "clique" (Imagem B1).

Para libertar, prima e mantenha premidos os botões de libertação da mangueira para retirar a mangueira (Imagem B2).

B1-1	Mangueira de aspiração	B1-2	Porta de entrada de aspiração
B1-3	Porta de saída de sopro	B2-1	Botões de libertação da mangueira

ENCAIXAR/LIBERTAR OS TUBOS DE EXTENSÃO (IMAGEM C)

Encaixe um ou dois tubos de extensão na mangueira de aspiração de acordo com as suas necessidades.

Para encaixar, insira a extremidade estreita do tubo de extensão na mangueira de aspiração ao máximo, até que o tubo de extensão fique fixado no respetivo lugar.

Para libertar, puxe o tubo de extensão da mangueira de aspiração.

O segundo tubo de extensão encaixa/liberta-se do primeiro tubo do mesmo modo.

C-1	Mangueira de aspiração	C-2	Extremidade estreita
C-3	Extremidade larga	C-4	Tubos de extensão

INSTALAR/RETIRAR OS BOCAIS

Selecione um bocal adequado para instalar na mangueira de aspiração ou no tubo de extensão, de acordo com as suas necessidades (Imagem D1).

- Para ligar o bocal ao tubo de extensão, insira o bocal no tubo de extensão por completo até ficar fixado no respetivo lugar. Para desligar, retire o bocal do tubo de extensão.
- Para ligar diretamente o bocal na mangueira de aspiração, alinhe o manípulo no bocal com a ranhura na mangueira de aspiração, insira o bocal na mangueira de aspiração até ouvir um "clique". Para libertar, prima e mantenha premido o botão de libertação para retirar o bocal.

D1-1	Botão de libertação	D1-2	Ranhura
D1-3	Tubos de extensão (opcional)	D1-4	Manípulo
D1-5	Bocal		

Bocal para gretas (Imagem D2)

As áreas escuras podem ser limpas facilmente quando usar o bocal para gretas juntamente com a luz integrada do telecomando.

Ligue o bocal para gretas na mangueira de aspiração e encaixe o telecomando no encaixe do telecomando na mangueira de aspiração. Prima o botão da luz no telecomando e o bocal para gretas transparente acende.

D2-1	Bocal para gretas	D2-2	Botão da luz
D2-3	Telecomando		

Adaptador da ferramenta elétrica (Imagem D3)

O adaptador da ferramenta elétrica permite ligar o aspirador a uma ferramenta elétrica com uma saída para o pó de 32 mm.

Com a mangueira de aspiração ligada na porta de entrada de aspiração do aspirador, insira o adaptador da ferramenta elétrica no aspirador ao máximo, até que o adaptador da

ferramenta elétrica fique fixado no respetivo lugar, e depois ligue o adaptador na saída do pó da ferramenta elétrica.

⚠️ AVISO: O adaptador da ferramenta elétrica não pode ser ligado aos tubos de extensão. Forçar a instalação pode causar danos no adaptador da ferramenta elétrica ou tubos de extensão.

D3-1	Ferramenta elétrica (não fornecida)	D3-2	Adaptador da ferramenta elétrica
D3-3	Mangueira de aspiração	D3-4	Porta de entrada de aspiração

Bocal grande para o chão + Barra da escova/barra de borracha (Imagem D4)

O bocal grande para o chão pode ser combinado com a barra da escova ou a barra de borracha.

Abra ligeiramente ambas as extremidades da barra e pressione as extremidades para baixo para retirar a barra do bocal.

Para instalar a barra, pressione as extremidades da barra para os orifícios do bocal, até ouvir um "clique".

D4-1	Bocal grande para o chão	D4-2	Orifícios do bocal
D4-3	Barra de borracha	D4-4	Extremidades da barra

INSTALAR/RETIRAR O CONJUNTO DA CABEÇA MOTORA

Para instalar, pressione as partes inferiores dos trincos do depósito do pó, baixe o conjunto da cabeça motora para o depósito do pó e depois pressione as partes superiores dos trincos do depósito do pó. (Imagem E1 e E2)

Para retirar, pressione as partes inferiores do depósito do pó e depois levante o conjunto da cabeça motora (Imagem E3).

INSTALAR/RETIRAR O SACO DO PÓ

- Liberte o depósito do pó e levante o conjunto da cabeça motora.
- Para instalar,** insira apenas a placa do saco do pó na ranhura do suporte do saco do pó, até que a placa desça pelas abas. Desdobre manualmente o saco do pó antes de recolher o pó ou resíduos (Imagem F1). **Para retirar,** levante ligeiramente a placa sobre as abas e puxe a placa para fora da ranhura para retirar o saco do pó (Imagem F2).

F1-1	Suporte do saco do pó	F1-2	Ranhura
F1-3	Saco do pó	F1-4	Placa
F2-1	Abas		

FUNCIONAMENTO

APLICAÇÃO

Pode utilizar este produto com os intuitos listados abaixo:

- Aspirar resíduos líquidos ou pó seco quando usar a porta de entrada de aspiração.
- Funcionar como soprador quando usar a porta de saída de sopro.

FIXAR/RETIRAR A BATERIA

Utilize apenas com as baterias e carregadores da EGO listados na Imagem A3.

Consulte os manuais da bateria e do carregador para obter mais detalhes.

Carregue por completo antes da primeira utilização.

Para fixar

Alinhe as abas da bateria com as ranhuras de fixação e faça deslizar a bateria para o aspirador até ouvir um "clique" (Imagem G1).

G1-1	Ranhura de fixação	G1-2	Abas
G2-1	Botão de libertação da bateria		

INICIAR/PARAR A ASPIRAÇÃO A HÚMIDO/SECO (IMAGEM H)

Para começar a aspirar

- Certifique-se de que o conjunto da cabeça motora está instalado no depósito do pó, e que o depósito do pó está devidamente fixado. Certifique-se de que a mangueira de aspiração, os tubos de extensão necessários e o bocal estão devidamente ligados.

NOTA: O aspirador só funciona quando o conjunto da cabeça motora estiver devidamente fixado no depósito do pó.

- Instale a bateria.
- Prima o botão da alimentação para ligar o aspirador.
- Prima o botão de ajuste da velocidade para selecionar a baixa velocidade ou alta velocidade, e depois prima o botão de iniciar/parar para começar a

aspirar. Ou prima o botão do TURBO para começar a aspirar diretamente à máxima velocidade.

NOTA: A velocidade também pode ser ajustada enquanto aspira. Para mais informações, consulte o capítulo “SELEÇÃO DA VELOCIDADE”.

PT

Para parar de aspirar

1. Quando terminar de aspirar, ou quando o depósito do pó estiver cheio, prima o botão de iniciar/parar para parar temporariamente de aspirar.
2. Ou prima o botão da alimentação para desligar por completo o aspirador.
3. Retire a bateria.
4. Esvazie o depósito do pó para um recipiente adequado ou dreno.

NOTA: O aspirador continua com a velocidade definida anteriormente quando for reiniciado.

Indicador do botão da alimentação

Indicador do botão da alimentação	Significado	Ação
Verde contínuo	Inativo	Não é necessário qualquer ação. O aspirador desliga-se automaticamente passado 1 hora de inatividade.
	A máquina funciona corretamente.	Funcionamento normal.
Verde a piscar 6 vezes, depois desliga-se	O nível de líquido no depósito atingir a ponta inferior dos sensores do líquido.	Pare o aspirador, retire a bateria e depois esvazie o depósito, consultando as instruções para esvaziar.
Verde a piscar continuamente	Erro eletrónico	Contacte o serviço de apoio ao cliente da EGO para obter ajuda.

SELEÇÃO DA VELOCIDADE

Modo de velocidade normal

- Sempre que premir o botão de ajuste da velocidade, a velocidade alterna entre o nível baixo e o nível elevado.

O indicador da velocidade apresenta luzes verdes, correspondentes ao nível de velocidade atual.

- O aspirador guarda a última velocidade usada e volta a ela ao ser reiniciado.

Modo TURBO

- Prima o botão do TURBO. O indicador luminoso do TURBO acende a verde e o aspirador começa a funcionar diretamente na velocidade TURBO, ou seja, a velocidade mais alta.
- Quando estiver no modo do TURBO, prima de novo o botão do TURBO, ou prima o botão de ajuste da velocidade, o botão de iniciar/parar ou o botão da alimentação. O indicador do TURBO desliga-se e o aspirador sai do modo do TURBO.

NOTA: Após sair do modo do TURBO, o aspirador continua com a velocidade normal anterior.

REGULADOR DE ASPIRAÇÃO (Imagem I)

Quando aspirar, o fluxo do ar na extremidade da mangueira de aspiração pode ser controlado rodando o regulador de aspiração. Rode o regulador para expor a saída do ar para diminuir a aspiração, ou rode o regulador para cobrir a saída do ar, para aumentar a aspiração.

Esta funcionalidade é especialmente útil quando a mangueira de aspiração ficar obstruída por tapetes, panos, etc., durante a aspiração. Rode o regulador para expor a saída do ar e a intensidade da aspiração diminui.

I-1	Regulador de aspiração	I-2	Saída do ar
-----	------------------------	-----	-------------

TELECOMANDO

- O telecomando pode ser posicionado na mangueira de aspiração enquanto aspira (Imagem J1).
- Quando o aspirador estiver ligado, pode iniciar/parar a aspiração, ou ligar a máquina no modo de TURBO usando o telecomando.

NOTA: O telecomando não consegue alternar entre a velocidade normal, baixa ou alta.

- O telecomando também pode ser usado como lanterna em áreas escuras, especialmente quando usar o bocal para gretas.

Emparelhar o telecomando (Imagem J2)

O telecomando vem emparelhado de fábrica ao aspirador. No entanto, em casos em que o telecomando fique danificado ou o perca, siga os passos apresentados abaixo para emparelhar o seu novo telecomando ao

aspirador.

1. Instale a bateria.
2. Prima o botão da alimentação para ligar o aspirador.
3. Mantenha premido o botão de iniciar/parar no aspirador, até que o indicador do botão da alimentação pisque lentamente a verde.
4. Prima o botão do TURBO ou o botão de iniciar/parar no telecomando mal o indicador do botão da alimentação comece a piscar lentamente a verde.
5. O indicador do botão da alimentação pisca rapidamente a verde e depois permanece ligado a verde para indicar que o emparelhamento foi efetuado com sucesso.

Indicador do telecomando

Indicador do telecomando	Significado	Ação
Verde a piscar rapidamente	A energia da bateria do telecomando está quase gasta.	Carregue o telecomando.
Verde a piscar lentamente	O telecomando está a carregar.	Não é necessária qualquer ação.
Verde contínuo	O carregamento do telecomando terminou.	Desligue o telecomando e o cabo de carregamento da alimentação.

NOTA: Durante o funcionamento normal, o indicador do telecomando acende uma vez e depois desliga-se quando o botão do TURBO ou o botão de iniciar/parar for premido uma vez.

Recarregar o telecomando (Imagem J3)

De vez em quando, a bateria no telecomando tem de ser recarregada.

⚠️ AVISO: Relativamente à bateria de ião de lítio recarregável no interior do telecomando, tenha em conta o seguinte:

- Risco de incêndio e queimaduras.
 - Não abra, esmague, aqueça acima dos 60 °C nem incinere.
 - Não coloque em curto-circuito.
 - Se ficar severamente inchado, deixe de utilizar.
1. Abra a cobertura da porta USB-C.

2. Ligue a extremidade USB-C do cabo de carregamento incluído na porta USB-C no telecomando.
3. Ligue a outra extremidade do cabo de carregamento num carregador/adaptador da alimentação USB compatível (não incluído). Pode levar até 2 horas para carregar uma bateria completamente descarregada.
4. Quando terminar de carregar, desligue o cabo de carregamento e feche a cobertura da porta USB-C para proteger a porta USB-C de contaminação.

J3-1	Cobertura da porta USB-C	J3-2	Porta USB-C
J3-3	Cabo de carregamento		

TRABALHAR COM O ASPIRADOR

Aspiração a húmido

- Não use o saco do pó quando aspirar a húmido.
- Desligue imediatamente o aspirador quando o depósito do pó estiver cheio. Esvazie o depósito do pó para um recipiente adequado ou drene.
- Limpe o interior do depósito do pó, filtro e acessórios periodicamente, mas frequentemente quando usar para recolher materiais húmidos e pegajosos.

Aspiração a seco

- Certifique-se de que o filtro está completamente seco após aspirar a húmido, ou use um segundo filtro seco para aspirar a seco. Filtros húmidos ou molhados ficam obstruídos com o pó ou ganham mofo.
- Para reduzir a exposição ao pó de sílica, use um saco do pó.
- Desligue imediatamente o aspirador quando o saco do pó ou o depósito do pó estiver cheio.
- Esvazie o depósito do pó para um recipiente adequado ou drene.

Operação de sopro

⚠️ AVISO: Use sempre proteção ocular quando usar esta máquina como soprador.

⚠️ AVISO: Não use para apanhar líquidos inflamáveis ou combustíveis, tais como gasolina, nem use em áreas onde estes possam estar presentes. Isso pode dar origem a um fogo.

⚠️ AVISO: Não oriente o fluxo do ar contra pessoas ou animais.

MANUTENÇÃO

⚠️ AVISO: Para evitar ferimentos sérios, retire a bateria do produto antes da reparação, limpeza, mudança de acessórios ou remoção de material da unidade.

PT

MANUTENÇÃO GERAL

Evite usar solventes quando limpar peças de plástico. Grande parte dos plásticos é suscetível a danos devido a vários tipos de solventes comerciais. Utilize panos limpos para retirar a sujidade, pó, óleo, gordura, etc.

⚠️ AVISO: Nunca permita que o líquido dos travões, gasolina, produtos à base de petróleo, óleos penetrantes, etc., entrem em contacto com as peças de plástico. Os químicos podem danificar, enfraquecer ou destruir o plástico o que pode dar origem a ferimentos sérios.

⚠️ AVISO: Para reduzir o risco de fogo, ferimentos e danos no produto devido a um curto-circuito, nunca coloque a máquina, bateria ou carregador dentro de líquidos, nem permita que um líquido entre no produto. Líquidos corrosivos ou condutores, como água do mar, alguns químicos industriais e lixívia ou produtos com lixívia podem causar um curto-circuito.

ESVAZIAR O DEPÓSITO DO PÓ

1. Retire a tampa da porta de drenagem para esvaziar o líquido no depósito do pó para um recipiente adequado ou drene, se disponível.
2. Retire o conjunto da cabeça motora do depósito do pó.
3. Retire o saco do pó, caso esteja instalado.
4. Limpe todo o lixo ou sujidade do depósito do pó, e lave com água e detergente neutro.
5. Deixe o depósito do pó secar antes de voltar a montar o conjunto da cabeça motora.

MANUTENÇÃO DO FILTRO

Sistema de limpeza automática do filtro

1. Ligue a mangueira de aspiração na porta de entrada de aspiração do aspirador, e instale a outra extremidade da mangueira na ficha de limpeza automática do filtro (Imagem K1).
2. Instale a bateria e prima o botão de alimentação para ligar a máquina.
3. Selecione o modo de velocidade desejado e prima o botão de iniciar/parar para ligar a máquina.
4. Prima o botão de limpeza automática do filtro para limpar o filtro (Imagem K2).

DICAS: Para obter o melhor efeito de limpeza, recomendamos que selecione o modo do TURBO e que prima o botão de limpeza automática do filtro cinco vezes, e que mantenha premido durante 3 segundos de cada vez.

K1-1	Porta de entrada de aspiração	K1-2	Mangueira de aspiração
K1-3	Ficha de limpeza automática do filtro	K2-1	Botão de limpeza automática

Lavagem do filtro

Retire a bateria e examine o filtro, levantando o conjunto da cabeça motora. Se o filtro continuar sujo após seguir os passos na secção “Sistema de limpeza automática do filtro”, retire o filtro e passe-o por água fria. Deixe o filtro secar por completo e volte a instalá-lo.

Substituir o filtro (Imagem L1 e Imagem L2)

⚠️ AVISO: Verifique o filtro periodicamente e substitua-o se estiver gasto ou danificado. Usar um filtro danificado pode dar origem à libertação de contaminantes suspensos no ar indesejados da lata.

1. Levante o conjunto da cabeça motora e coloque-o de lado (Imagem L1).
2. Desdobre a pega do suporte do filtro e puxe o suporte com o filtro para fora (Imagem L2).
3. Com um pano ligeiramente embebido em água, retire qualquer pó e detritos da área do filtro.
4. Instale um filtro novo ou limpo no suporte.
5. Coloque o suporte na área do filtro e dobre a pega.

L1-1	Pega	L1-2	Suporte do filtro
------	------	------	-------------------

GUARDAR O ASPIRADOR

1. Retire a bateria do aspirador.
2. Limpe bem o aspirador antes de o guardar.
3. Guarde o aspirador num local seco, bem ventilado, trancado ou elevado, fora do alcance das crianças. Não guarde o aspirador em cima ou perto de fertilizantes, gasolina ou outros químicos.

PROTEJA O AMBIENTE

Não elimine equipamento elétrico, bateria gasta nem carregador juntamente com o lixo doméstico comum! Leve este produto a um centro de reciclagem autorizado para que possa haver uma separação das peças. As ferramentas elétricas têm de ser devolvidas em instalações de reciclagem ambientalmente compatíveis.

PT



RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PT

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
O aspirador não liga.	■ A carga da bateria está baixa. ■ A bateria não foi instalada corretamente.	■ Carregue a bateria. ■ Faça deslizar a bateria para o aspirador até encaixar na respetiva posição.
A potência de aspiração está fraca.	■ Existe um bloqueio na mangueira de aspiração ou na entrada de aspiração. ■ O filtro está obstruído por pó fino. ■ O depósito do pó está cheio. ■ A carga da bateria está baixa. ■ A tampa da porta de drenagem foi retirada do depósito do pó.	■ Verifique e elimine o bloqueio na mangueira de aspiração ou na entrada de aspiração. ■ Limpe o filtro, seguindo a secção “MANUTENÇÃO DO FILTRO” neste manual. ■ Esvazie o depósito do pó. ■ Carregue a bateria. ■ Instale a tampa da porta de drenagem no depósito do pó.
A máquina funciona, mas não há aspiração.	■ O conjunto da cabeça motora não está instalado por completo no depósito do pó.	■ Certifique-se de que o conjunto da cabeça motora está instalado por completo no depósito do pó.
Sai pó da porta de saída de sopro.	■ O filtro está em falta ou foi instalado incorretamente. ■ O filtro está danificado.	■ Verifique se o filtro está instalado corretamente. ■ Substitua por um filtro novo.
O aspirador não pode ser controlado com o telecomando.	■ O telecomando não foi emparelhado ao aspirador. ■ O telecomando tem pouca energia. ■ O telecomando está danificado.	■ Efetue o emparelhamento do telecomando com o aspirador seguindo o capítulo “Emparelhar ao telecomando” neste manual. ■ Carregue o telecomando. ■ Use um novo telecomando e efetue o emparelhamento do telecomando.

GARANTIA

POLÍTICA DE GARANTIA EGO

Visite o website egopowerplus.eu para os termos e condições completos da política de garantia da EGO.

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI!



LEGGERE IL MANUALE DI ISTRUZIONI.

⚠ AVVERTENZA! Per garantire sicurezza e affidabilità, tutte le operazioni di riparazione e sostituzione devono essere effettuate da un tecnico qualificato.

IT

SIMBOLI DI SICUREZZA

Lo scopo dei simboli di sicurezza è attirare l'attenzione dell'operatore su possibili pericoli. I simboli di sicurezza e le relative spiegazioni richiedono la massima attenzione e comprensione da parte dell'operatore. Le avvertenze espresse dai simboli, da sole, non eliminano tutti i rischi. Le istruzioni e le avvertenze non sostituiscono le adeguate misure di prevenzione contro gli incidenti.

⚠ AVVERTENZA! Accertarsi di aver letto e compreso tutte le istruzioni di sicurezza in questo manuale, inclusi tutti i simboli di avvertenza come **"PERICOLO"**, **"AVVERTENZA"** e **"ATTENZIONE"**, prima di usare l'apparecchio. Il mancato rispetto di tutte le istruzioni elencate di seguito comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o lesioni gravi.

SIGNIFICATO DEI SIMBOLI

⚠ SIMBOLO DI AVVERTENZA: indica **PERICOLO**, **AVVERTENZA** o **ATTENZIONE**; può essere usato in combinazione con altri simboli o icone.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

Questa pagina illustra e descrive i simboli di sicurezza che possono essere presenti sull'apparecchio. Leggere, comprendere e seguire tutte le istruzioni sull'apparecchio prima di tentare di assemblarlo e ripararlo.



Avvertenza di sicurezza



Per ridurre il rischio di infortuni, leggere il manuale di istruzioni.



Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Portarli presso un centro di riciclaggio autorizzato.



Corrente continua



Questo prodotto è conforme alle direttive europee applicabili.



Conforme ai requisiti del Regno Unito

IPX4 Protezione da schizzi d'acqua

L Litro

kg Chilogrammo

V Volt

°C Grado Celsius

L/min Litri al minuto

Pa Pascal

⚠ AVVERTENZA! Leggere e comprendere tutte le istruzioni. Il mancato rispetto di tutte le istruzioni elencate di seguito comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o lesioni gravi.

Questo apparecchio non deve essere usato da persone (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sorvegliate o siano state istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

IT

- Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non esporre l'apparecchio o la batteria a temperature eccessive.
- Gli oggetti metallici possono causare il corto circuito dei terminali delle batterie o degli apparecchi alimentati a batteria.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dall'apparecchio prima di ricaricarle.
- Non usare contemporaneamente diversi tipi di batterie o batterie nuove e batterie usate.
- Rimuovere le batterie scariche dall'apparecchio e smaltirle in modo sicuro.
- In previsione di un lungo periodo di inutilizzo dell'apparecchio, rimuovere le batterie.
- Non sostituire le batterie ricaricabile con batterie monouso.
- Non usare batterie modificate o danneggiate.
- **Usare esclusivamente i gruppi batteria e i caricabatteria specificati.**

Conservare queste istruzioni. Consultarle frequentemente e usarle per istruire gli altri operatori dell'apparecchio. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, allegare anche queste istruzioni per evitare l'uso scorretto e il rischio di lesioni.

SPECIFICHE TECNICHE

Tensione	56 V 		
Capacità del contenitore dei detriti	34 L		
Livelli di velocità	Bassa	Alta	Turbo
Flusso d'aria max (L/min)	1900	2500	3100
Potenza di aspirazione max (Pa)	10000	15900	24800

Telecomando	Temperatura di ricarica	Da 0°C a 45°C
	Tensione di ricarica max	5 V
	Corrente di ricarica max	1 A
Peso (senza gruppo batteria)		12,1 kg
Temperatura di funzionamento raccomandata		Da -5°C a 40°C
Temperatura di conservazione raccomandata		Da -20°C a 70°C

CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO (FIG. A1 E A2)

ACCESSORI RACCOMANDATI

⚠ AVVERTENZA! Usare esclusivamente gli accessori elencati di seguito. L'uso di accessori che non soddisfano le specifiche originali possono compromettere le prestazioni e la sicurezza dell'apparecchio.

ACCESSORIO	NUMERO MODELLO
Sacchetti della polvere (5 pz)	AVG0905
Filtro di ricambio	AVF0900

DESCRIZIONE

COMPONENTI DELL'ASPIRATORE UMIDO/SECCO (FIG. A1 E A2)

1. Gruppo unità motore
2. Impugnatura
3. Scomparo porta-accessori
4. Fermaglio del contenitore dei detriti (x2)
5. Ruota posteriore (x2)
6. Contenitore dei detriti
7. Ruota pivotante con freno (x2)
8. Tappo dell'apertura di drenaggio
9. Bocchetta per fessure
10. Apertura di aspirazione
11. Pannello di controllo
12. Supporti per tubo di aspirazione
13. Apertura di soffiaggio

14. Porta-accessori temporaneo
15. Bocchetta per pavimenti grande + spazzola a barra
16. Tubi di prolunga
17. Pulsante di rilascio della batteria
18. Pulsante della pulizia automatica del filtro
19. Connettore per la pulizia automatica del filtro
20. Tubo di aspirazione
21. Pulsante di rilascio del tubo
22. Regolatore della potenza di aspirazione
23. Supporto per telecomando
24. Barra in gomma
25. Sacchetto della polvere
26. Cavo di ricarica del telecomando
27. Telecomando
28. Bocchetta rotonda con setole
29. Bocchetta per pavimenti compatta
30. Adattatore per utensile elettrico
31. Pulsante di accensione
32. Pulsante di avvio/arresto
33. Pulsante della velocità
34. Indicatore della velocità
35. Pulsante TURBO
36. Indicatore TURBO
37. Filtro
38. Supporto del filtro
39. Sensore del liquido (x4)
40. Supporto del sacchetto della polvere
41. Apertura di drenaggio

ASSEMBLAGGIO

COLLEGAMENTO/RIMOZIONE DEL TUBO DI ASPIRAZIONE

Collegamento: inserire l'estremità del tubo nell'apertura di aspirazione o nell'apertura di soffiaggio fino a udire un "clic" (Fig. B1).

Rimozione: tenere premuti i pulsanti di rilascio del tubo ed estrarre il tubo (Fig. B2).

B1-1	Tubo di aspirazione	B1-2	Apertura di aspirazione
B1-3	Apertura di soffiaggio	B2-1	Pulsanti di rilascio del tubo

COLLEGAMENTO/RIMOZIONE DEI TUBI DI PROLUNGA (FIG. C)

In base alle necessità, è possibile collegare uno o due tubi di prolunga al tubo di aspirazione.

Collegamento: inserire l'estremità stretta del tubo di prolunga nel tubo di aspirazione finché il tubo di prolunga non è bloccato in posizione.

Rimozione: tirare il tubo di prolunga per rimuoverlo dal tubo di aspirazione.

Procedere allo stesso modo per collegare/rimuovere il secondo tubo di prolunga dal primo.

C-1	Tubo di aspirazione	C-2	Estremità stretta
C-3	Estremità larga	C-4	Tubi di prolunga

INSTALLAZIONE/RIMOZIONE DELLE BOCCHETTE

Selezionare la bocchetta desiderata e installarla direttamente sul tubo di aspirazione o sul tubo di prolunga (Fig. D1).

- Per collegare una bocchetta al tubo di prolunga, inserire la bocchetta nel tubo di prolunga finché non si blocca in posizione. Per scollegare la bocchetta, tirarla per rimuoverla dal tubo di prolunga.
- Per collegare una bocchetta direttamente al tubo di aspirazione, allineare la sporgenza sulla bocchetta con la scanalatura sul tubo di aspirazione e inserire la bocchetta nel tubo di aspirazione fino a udire un "clic". Per scollegare la bocchetta, tenere premuto il pulsante di rilascio.

D1-1	Pulsante di rilascio	D1-2	Scanalatura
D1-3	Tubi di prolunga (opzionali)	D1-4	Sporgenza
D1-5	Bocchetta		

Bocchetta per fessure (Fig. D2)

Le aree ristrette e buie possono essere pulite facilmente con la bocchetta per fessure combinata con la luce integrata del telecomando.

Collegare la bocchetta per fessure al tubo di aspirazione e fissare il telecomando all'apposito supporto sul tubo di aspirazione. Premere il pulsante della luce sul telecomando per illuminare la bocchetta trasparente.

D2-1	Bocchetta per fessure	D2-2	Pulsante della luce
D2-3	Telecomando		

Adattatore per utensile elettrico (Fig. D3)

L'adattatore per utensile elettrico permette di collegare l'aspiratore a un utensile elettrico con apertura per l'estrazione della polvere da 32 mm.

Dopo aver collegato il tubo di aspirazione all'apertura di aspirazione dell'aspiratore, inserire l'adattatore per utensile elettrico nell'aspiratore finché non si blocca in posizione,

quindi collegare l'adattatore all'apertura per l'estrazione della polvere dell'utensile elettrico.

AVVERTENZA! L'adattatore per utensile elettrico non può essere collegato ai tubi di prolunga. Non forzare il collegamento per evitare di danneggiare l'adattatore per utensile elettrico o i tubi di prolunga.

IT

D3-1	Utensile elettrico (non incluso)	D3-2	Adattatore per utensile elettrico
D3-3	Tubo di aspirazione	D3-4	Apertura di aspirazione

Bocchetta per pavimenti grande + spazzola a barra/ barra in gomma (Fig. D4)

La bocchetta per pavimenti grande può essere combinata con la spazzola a barra o la barra in gomma.

Aprire leggermente entrambe le estremità della barra e premere per rimuovere la barra dalla bocchetta.

Per installare la barra, spingere le estremità della barra nei fori della bocchetta fino a udire un "clic".

D4-1	Bocchetta per pavimenti grande	D4-2	Fori della bocchetta
D4-3	Barra in gomma	D4-4	Estremità della barra

INSTALLAZIONE/RIMOZIONE DEL GRUPPO UNITÀ MOTORE

Installazione: premere le parti inferiori dei fermagli del contenitore dei detriti, abbassare il gruppo unità motore sul contenitore dei detriti, quindi premere le parti superiori dei fermagli del contenitore dei detriti (Fig. E1 e E2).

Rimozione: premere le parti inferiori dei fermagli del contenitore dei detriti, quindi sollevare il gruppo unità motore (Fig. E3).

INSTALLAZIONE/RIMOZIONE DEL SACCHETTO DELLA POLVERE

- Sbloccare il contenitore dei detriti e sollevare il gruppo unità motore.
- Installazione:** inserire la piastra del sacchetto della polvere nelle scanalature del supporto del sacchetto finché la piastra non scivola dalle sporgenze. Spiegare manualmente il sacchetto della polvere prima di aspirare la polvere o i detriti (Fig. F1).
Rimozione: sollevare leggermente la piastra dalle sporgenze, quindi estrarla dalle scanalature per rimuovere il sacchetto della polvere (Fig. F2).

F1-1	Supporto del sacchetto della polvere	F1-2	Scanalatura
F1-3	Sacchetto della polvere	F1-4	Piastra
F2-1	Sporgenza		

UTILIZZO

DESTINAZIONE D'USO

Questo apparecchio può essere usato per gli scopi elencati di seguito.

- Aspirazione di sostanze liquide o solide usando l'apertura di aspirazione.
- Come soffiatore usando l'apertura di soffiaggio.

INSTALLAZIONE/RIMOZIONE DEL GRUPPO BATTERIA

Usare esclusivamente i gruppi batteria e i caricabatteria EGO elencati in Fig. A3.

Consultare il manuale dei gruppi batteria e del caricabatteria per le istruzioni dettagliate.

Ricaricare completamente la batteria prima del primo utilizzo.

Installazione

Allineare le sporgenze sul gruppo batteria con le scanalature di fissaggio e fare scorrere il gruppo batteria sull'aspiratore fino a udire un "clic" (Fig. G1).

Rimozione

Premere il pulsante di rilascio della batteria ed estrarre il gruppo batteria (Fig. G2).

G1-1	Scanalatura di fissaggio	G1-2	Sporgenza
G2-1	Pulsante di rilascio della batteria		

AVVIO/ARRESTO DELL'ASPIRATORE UMIDO/SECCO (FIG. H)

Avvio dell'aspiratore

- Verificare che il gruppo unità motore sia installato sul contenitore dei detriti e che il contenitore dei detriti sia installato saldamente. Assicurarsi che il tubo di aspirazione, gli eventuali tubi di prolunga e la bocchetta siano collegati correttamente.

NOTA: l'aspiratore entrerà in funzione solo se il gruppo unità motore è installato correttamente sul contenitore dei detriti.

2. Installare il gruppo batteria.
3. Premere il pulsante di accensione per accendere l'aspiratore.
4. Premere il pulsante della velocità per selezionare la velocità bassa o alta, quindi premere il pulsante di avvio/arresto per avviare l'aspiratore. In alternativa, premere il pulsante TURBO per avviare l'aspiratore alla velocità massima.

NOTA: la velocità può essere regolata anche quando l'aspiratore è in funzione. Per maggiori informazioni, consultare la sezione **"SELEZIONE DELLA VELOCITÀ"**.

Arresto dell'aspiratore

1. Al termine dell'uso, o quando il contenitore dei detriti è pieno, premere il pulsante di avvio/arresto per arrestare l'aspiratore.
2. In alternativa, premere il pulsante di accensione per spegnere completamente l'aspiratore.
3. Rimuovere il gruppo batteria.
4. Svuotare il contenitore dei detriti in un recipiente adatto o in uno scarico.

NOTA: dopo averlo arrestato, al riavvio l'aspiratore tornerà all'ultima velocità normale selezionata.

Indicatore luminoso del pulsante di accensione

Colore del pulsante di accensione	Significato	Azione
Verde fisso	L'apparecchio è in standby.	Non è necessario intervenire. L'aspiratore si spegne automaticamente dopo 1 ora di inutilizzo.
	L'apparecchio funziona correttamente.	Funzionamento normale.
Verde lampeggiante 6 volte, quindi spento	Il livello di liquido nel contenitore ha raggiunto l'estremità inferiore dei sensori del liquido.	Arrestare l'aspiratore, rimuovere il gruppo batteria, quindi svuotare il contenitore come descritto in questo manuale.

Verde lampeggiante continuativamente	Errore elettronico.	Contattare il centro di assistenza EGO per la riparazione.
--------------------------------------	---------------------	--

SELEZIONE DELLA VELOCITÀ

Velocità normali

- A ogni pressione del pulsante della velocità, la velocità passerà da bassa ad alta e viceversa. L'indicatore della velocità si illumina di verde in base alla velocità selezionata.
- L'aspiratore memorizzerà l'ultima velocità selezionata e la ripristinerà al successivo riavvio.

Velocità TURBO

- Premere il pulsante TURBO; l'indicatore TURBO si illuminerà di verde e l'aspiratore funzionerà alla velocità TURBO, ovvero alla velocità massima.
- Per disattivare la velocità TURBO, premere nuovamente il pulsante TURBO, oppure premere il pulsante della velocità, il pulsante di avvio/arresto o il pulsante di accensione; l'indicatore TURBO si spegnerà.

NOTA: dopo aver disattivato la velocità TURBO, l'aspiratore tornerà all'ultima velocità normale selezionata.

REGOLAZIONE DELLA POTENZA DI ASPIRAZIONE (Fig. I)

Durante l'aspirazione, il flusso d'aria all'estremità del tubo di aspirazione può essere regolato ruotando il regolatore della potenza di aspirazione. Per diminuire la potenza di aspirazione, scoprire l'uscita dell'aria; per aumentarla, coprire l'uscita dell'aria.

Questa funzione è particolarmente utile se il tubo di aspirazione viene ostruito da tappeti, tessuti, ecc. durante l'uso; in tal caso, ruotare il regolatore per scoprire l'uscita dell'aria e diminuire la potenza di aspirazione.

I-1	Regolatore della potenza di aspirazione	I-2	Uscita dell'aria
-----	---	-----	------------------

TELECOMANDO

- Il telecomando può essere fissato sul tubo di aspirazione durante l'aspirazione (Fig. J1).
- Quando l'aspiratore è acceso, è possibile avviarlo, arrestarlo o attivare la velocità TURBO usando il telecomando.

NOTA: il telecomando non permette di passare dalla bassa velocità all'alta velocità e viceversa.

- Il telecomando può essere usato anche come torcia per illuminare le aree buie, in particolare durante l'uso della bocchetta per fessure.

Abbinamento del telecomando (Fig. J2)

Il telecomando è già abbinato all'aspiratore. Se il telecomando viene danneggiato o smarrito, procedere come descritto di seguito per abbinare il nuovo telecomando all'aspiratore.

1. Installare il gruppo batteria.
2. Premere il pulsante di accensione per accendere l'aspiratore.
3. Tenere premuto il pulsante di avvio/arresto sull'aspiratore finché l'indicatore del pulsante di accensione non lampeggia lentamente di verde.
4. Premere il pulsante TURBO o il pulsante di avvio/arresto sul telecomando non appena l'indicatore del pulsante di accensione inizia a lampeggiare lentamente di verde.
5. Al termine dell'abbinamento, l'indicatore del pulsante di accensione lampeggerà rapidamente di verde, quindi rimarrà acceso di verde.

Indicatore luminoso del telecomando

Colore dell'indicatore	Significato	Azione
Verde lampeggiante rapidamente	La batteria del telecomando è quasi scarica.	Ricaricare il telecomando.
Verde lampeggiante lentamente	Il telecomando è sotto carica.	Non è necessario intervenire.
Verde fisso	La ricarica del telecomando è terminata.	Scollegare il cavo di ricarica dal telecomando e dalla fonte di alimentazione.

NOTA: durante l'uso, l'indicatore del telecomando si illuminerà brevemente a ogni pressione del pulsante TURBO o del pulsante di avvio/arresto.

Ricarica del telecomando (Fig. J3)

Periodicamente sarà necessario ricaricare la batteria integrata nel telecomando.

AVVERTENZA! Le seguenti avvertenze si applicano alla batteria Li-ion ricaricabile integrata nel telecomando.

- Rischio di incendio e ustioni.
- Non aprire, schiacciare, esporre a temperature superiori a 60 °C e non bruciare la batteria.
- Non corto circuitare la batteria.
- Interrompere l'uso della batteria se si gonfia.

1. Aprire il coperchio della presa USB-C.
2. Collegare l'estremità USB-C del cavo di ricarica incluso alla presa USB-C del telecomando.
3. Collegare l'altra estremità del cavo di ricarica a un adattatore/caricabatteria USB compatibile (non incluso). La ricarica completa della batteria può richiedere fino a 2 ore.
4. Al termine della ricarica, scollegare il cavo di ricarica e chiudere il coperchio della presa USB-C per proteggere la presa USB-C.

J3-1	Coperchio della presa USB-C	J3-2	Presa USB-C
J3-3	Cavo di ricarica		

FUNZIONI DELL'ASPIRATORE

Aspirazione di sostanze umide

- Non usare il sacchetto della polvere durante l'aspirazione di sostanze umide.
- Spegnerne immediatamente l'aspiratore quando il contenitore dei detriti è pieno. Svuotare il contenitore dei detriti in un recipiente adatto o in uno scarico.
- Pulire periodicamente l'interno del contenitore dei detriti, il filtro e gli accessori, e più di frequente in caso di aspirazione di sostanze umide e appiccicose.

Aspirazione di sostanze secche

- Assicurarsi che il filtro sia completamente asciutto dopo aver aspirato sostanze umide; in caso contrario, usare un altro filtro. Un filtro umido o bagnato verrà ostruito dalla polvere e potrebbe ammuffire.
- Per ridurre l'esposizione alla polvere di silice, usare il sacchetto della polvere.
- Spegnerne immediatamente l'aspiratore quando il sacchetto della polvere o il contenitore dei detriti è pieno.
- Svuotare il contenitore dei detriti in un recipiente adatto o in uno scarico.

Soffiatore

AVVERTENZA! Durante l'uso dell'apparecchio come soffiatore, indossare sempre protezioni per gli occhi.

⚠ AVVERTENZA! Per evitare il rischio di incendio, non soffiare sostanze infiammabili o combustibili come la benzina, e non usare l'apparecchio in aree in cui tale sostanze possono essere presenti.

⚠ AVVERTENZA! Non dirigere il flusso d'aria verso persone o animali.

MANUTENZIONE

⚠ AVVERTENZA! Per evitare lesioni gravi, rimuovere il gruppo batteria dall'apparecchio prima di pulirlo, ripararlo, sostituire gli accessori o rimuovere del materiale dall'apparecchio.

MANUTENZIONE GENERALE

Evitare l'uso di solventi durante la pulizia delle parti in plastica. I solventi disponibili in commercio possono danneggiare la maggior parte dei componenti in plastica. Usare un panno pulito per rimuovere sporcizia, polvere, olio, grasso, ecc.

⚠ AVVERTENZA! Evitare che sostanze come liquidi per i freni, benzina, prodotti a base di petrolio, ecc. entrino a contatto con le parti in plastica. Le sostanze chimiche possono danneggiare, indebolire o distruggere la plastica, con il rischio di lesioni gravi.

⚠ AVVERTENZA! Per ridurre il rischio di incendio, lesioni personali e danni all'apparecchio a causa di un corto circuito, non immergere l'apparecchio, il gruppo batteria o il caricabatteria in alcun liquido ed evitare l'infiltrazione di liquidi al loro interno. Liquidi corrosivi o conduttivi come l'acqua di mare, alcune sostanze chimiche industriali, candeggina e prodotti contenenti candeggina possono causare un corto circuito.

PULIZIA DEL CONTENITORE DEI DETRITI

1. Rimuovere il tappo dell'apertura di drenaggio per drenare i liquidi all'interno del contenitore dei detriti in un recipiente adatto o uno scarico, se disponibile.
2. Rimuovere il gruppo unità motore dal contenitore dei detriti.
3. Rimuovere il sacchetto della polvere, se presente.
4. Rimuovere tutta la sporcizia e i detriti dal contenitore dei detriti e pulirlo con acqua e un detergente neutro.
5. Lasciare che il contenitore dei detriti si asciughi prima di reinstallare il gruppo unità motore.

MANUTENZIONE DEL FILTRO

Pulizia automatica del filtro

1. Collegare il tubo di aspirazione all'apertura di

aspirazione dell'aspiratore e collegare l'altra estremità del tubo al connettore per la pulizia automatica del filtro (Fig. K1).

2. Installare il gruppo batteria e premere il pulsante di accensione dell'apparecchio.
3. Selezionare la velocità desiderata e premere il pulsante di avvio/arresto per avviare l'apparecchio.
4. Premere il pulsante della pulizia automatica del filtro per pulire il filtro (Fig. K2).

SUGGERIMENTO: per ottimizzare la pulizia, si raccomanda di selezionare la velocità TURBO e di premere il pulsante della pulizia automatica del filtro cinque volte, e di tenerlo premuto per 3 secondi ogni volta.

K1-1	Apertura di aspirazione	K1-2	Tubo di aspirazione
K1-3	Connettore per la pulizia automatica del filtro	K2-1	Pulsante della pulizia automatica del filtro

Lavaggio del filtro

Rimuovere il gruppo batteria, sollevare il gruppo unità motore e ispezionare il filtro. Se il filtro è ancora sporco dopo aver seguito i passaggi alla sezione "**Pulizia automatica del filtro**", rimuoverlo e risciacquarlo con acqua fredda. Lasciare che il filtro si asciughi completamente, quindi reinstallarlo.

Sostituzione del filtro (Fig. L1 e Fig. L2)

⚠ AVVERTENZA! Ispezionare periodicamente il filtro e sostituirlo se è usurato o danneggiato. L'uso di un filtro danneggiato può causare la fuoriuscita di sostanze inquinanti dal contenitore dei detriti.

1. Sollevare il gruppo unità motore e appoggiarlo su un lato (Fig. L1).
2. Sollevare l'impugnatura del supporto del filtro ed estrarre il supporto insieme al filtro (Fig. L2).
3. Usare un panno umido per rimuovere polvere e detriti dall'area del filtro.
4. Installare il nuovo filtro, o il filtro pulito, sul supporto.
5. Posizionare il supporto nell'area del filtro e abbassare l'impugnatura.

L1-1	Impugnatura	L1-2	Supporto del filtro
------	-------------	------	---------------------

CONSERVAZIONE DELL'ASPIRATORE

1. Rimuovere il gruppo batteria dall'aspiratore.
2. Pulire accuratamente l'aspiratore prima di riporlo.

3. Conservare l'aspiratore in un luogo asciutto, ben ventilato, elevato o chiuso a chiave, e fuori dalla portata dei bambini. Non conservare l'aspiratore sopra o in prossimità di fertilizzanti, benzina o altre sostanze chimiche.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

IT



Non smaltire gli apparecchi elettrici, i caricabatteria e le batterie insieme ai rifiuti domestici. Portare il prodotto presso un centro di riciclaggio autorizzato affinché venga raccolto separatamente. Gli apparecchi elettrici devono essere portati presso un centro di riciclaggio ecocompatibile.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
L'aspiratore non si avvia.	■ Il gruppo batteria è quasi scarico. ■ Il gruppo batteria non è installato correttamente.	■ Ricaricare il gruppo batteria. ■ Fare scorrere il gruppo batteria sull'aspiratore finché non si blocca in posizione.
Bassa potenza di aspirazione.	■ Il tubo di aspirazione o l'apertura di aspirazione sono ostruiti. ■ Il filtro è ostruito da polvere fine. ■ Il contenitore dei detriti è pieno. ■ Il gruppo batteria è quasi scarico. ■ Il tappo dell'apertura di drenaggio è stato rimosso dal contenitore dei detriti.	■ Ispezionare il tubo di aspirazione o l'apertura di aspirazione e rimuovere l'ostruzione. ■ Pulire il filtro come descritto alla sezione "MANUTENZIONE DEL FILTRO" in questo manuale. ■ Svuotare il contenitore dei detriti. ■ Ricaricare il gruppo batteria. ■ Installare il tappo dell'apertura di drenaggio sul contenitore dei detriti.
L'apparecchio è in funzione ma non aspira.	■ Il gruppo unità motore non è installato correttamente sul contenitore dei detriti.	■ Assicurarsi che il gruppo unità motore sia installato correttamente sul contenitore dei detriti.
Fuoriuscite di polvere dall'apertura di soffiaggio.	■ Il filtro è assente o installato in modo scorretto. ■ Il filtro è danneggiato.	■ Assicurarsi che il filtro sia installato correttamente. ■ Sostituire il filtro.
Il telecomando non controlla l'aspiratore.	■ Il telecomando non è abbinato all'aspiratore. ■ La batteria del telecomando è quasi scarica. ■ Il telecomando è danneggiato.	■ Abbinare il telecomando all'aspiratore come descritto alla sezione "Abbinamento del telecomando" in questo manuale. ■ Ricaricare il telecomando. ■ Usare un nuovo telecomando e abbinarlo all'aspiratore.

IT

GARANZIA

CONDIZIONI DELLA GARANZIA EGO

Visitare il sito web egopowerplus.eu per consultare le condizioni complete della garanzia EGO.

LEES ALLE INSTRUCTIES!



LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING

⚠ WAARSCHUWING: Laat alle reparaties uitvoeren door een vakbekwame reparateur om een continue veiligheid en betrouwbaarheid te waarborgen.

NL

VEILIGHEIDSSYMBOLEN

Het doel van de veiligheidssymbolen is om u te wijzen op mogelijke gevaren. Besteed daarom voldoende aandacht hieraan en begrijp de veiligheidssymbolen en bijbehorende uitleg. De symboolwaarschuwingen op zich elimineren geen enkel gevaar. De verstrekte instructies en waarschuwingen gelden niet als vervanging voor gepaste voorzorgsmaatregelen tegen ongevallen.

⚠ WAARSCHUWING: Lees en begrijp alle veiligheidsinstructies die in deze gebruiksaanwijzing staan vermeld, waaronder alle veiligheidssymbolen zoals “GEVAAR”, “WAARSCHUWING” en “OPGELET” voordat u deze machine in gebruik neemt. Het negeren van onderstaande instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig persoonlijk letsel.

BETEKENIS VAN DE SYMBOLEN

⚠ VEILIGHEIDS-WAARSCHUWINGSSYMBOL: Duidt op **GEVAAR**, **WAARSCHUWING**, of **OPGELET**, kan worden gebruikt in combinatie met andere symbolen of pictogrammen.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Deze pagina toont en beschrijft alle veiligheidssymbolen die zich op dit product kunnen bevinden. Lees, begrijp en volg alle instructies op de machine voordat u deze in elkaar steekt en gebruikt.



Veiligheidswaarschuwing



De gebruiker moet de gebruiksaanwijzing lezen om het risico op letsel te beperken.



Gooi elektrisch afval niet via het huishoudelijk afval weg. Breng het naar een geautoriseerd recyclingbedrijf.



Gelijkstroom



Dit product is in overeenstemming met de EG-richtlijnen.



GB conformiteit beoordeeld

IPX4 Bescherming tegen opspattend water

L Liter

kg Kilogram

V Volt

°C Celsius

L/min Liter per minuut

Pa Pascal

WAARSCHUWING: Lees en begrijp alle instructies. Het negeren van onderstaande instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig persoonlijk letsel.

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruikers (waaronder kinderen) met beperkte fysieke, visuele of mentale mogelijkheden, of die een gebrek hebben aan ervaring en kennis, tenzij ze supervisie of instructies hebben gekregen omtrent het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

- Houd toezicht op kinderen zodat ze niet met het apparaat spelen.
- Stel het apparaat of de batterij niet bloot aan een extreme temperatuur.
- Houd rekening met het risico dat de polen van het op batterijen-aangedreven apparaat of de batterij worden kortgesloten door metalen voorwerpen.
- Oplaadbare batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd voordat ze worden opgeladen
- Verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet worden gemengd.
- Lege batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd en veilig worden verwijderd.
- Als het apparaat gedurende een langere periode moet worden opgeborgen en niet wordt gebruikt, moeten de batterijen worden verwijderd.
- Gebruik geen wegwerpbatterijen in plaats van oplaadbare batterijen.
- Gebruik geen aangepaste of beschadigde batterijen.
- **Alleen gebruiken met de gespecificeerde accupacks en opladers.**

Bewaar deze gebruiksaanwijzing. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing indien nodig en gebruik deze om andere personen die deze machine zullen gebruiken te instrueren. Al u deze machine aan iemand anders geeft, doe dan tevens deze gebruiksaanwijzing erbij om verkeerd gebruik en mogelijk letsel te voorkomen.

SPECIFICATIES

Spanning	56 V		
Inhoud stofreservoir	34 L		
Snelheidsmodus	Laag	Hoog	TURBO
Max. Luchtstroom (L/min)	1900	2500	3100
Max. Zuigkracht (Pa)	10000	15900	24800

Afstandsbediening	Oplaadtemperatuur	0°C - 45°C
	Max. Oplaadspanning	5 V
	Max. Laadstroom	1 A
Gewicht (zonder accupack)		12.1 kg
Aanbevolen bedrijfstemperatuur		-5°C - 40°C
Aanbevolen opslagtemperatuur		-20°C - 70°C

NL

INHOUD VAN DE VERPAKKING (AFB. A1 & A2)

AANBEVOLEN ACCESSOIRES

⚠ WAARSCHUWING: Gebruik alleen onderstaande accessoires. Het gebruik van accessoires die niet aan de specificaties van de originele uitrusting voldoen kunnen verkeerde prestaties leveren en de veiligheid in gevaar brengen.

NAAM VAN HET ONDERDEEL	MODELNUMMER
Stofzakken (5 stuks)	AVG0905
Reservefilter	AVF0900

BESCHRIJVING

KEN UW ALLESZUIGER (AFB. A1 & A2)

1. Aandrijfkop
2. Handgreep
3. Opbergvak voor accessoires
4. Vergrendeling voor stofreservoir (x2)
5. Achterwiel (x2)
6. Stofreservoir
7. Zwenkwiel met rem (x2)
8. Afvoerpoortdop
9. Spleetmondstuk
10. Zuiginlaatpoort
11. Bedieningspaneel
12. Opbergplaatsen voor zuigslang
13. Blaasuitlaatpoort
14. Tijdelijke opbergruimte voor accessoire
15. Grote vloerzuigmond + borstelstang
16. Verlengbuizen
17. Accuvrijgaveknop
18. Zelfreinigingsknop voor filter
19. Zelfreinigingsplug voor filter

20. Zuigslang
21. Slangvrijgaveknop
22. Zuigregelaar
23. Afstandsbedieningshouder
24. Rubberen stang
25. Stofzak
26. Oplaadkabel voor afstandsbediening
27. Afstandsbediening
28. Ronde stofborstel
29. Compact vloerzuigmond
30. Adapter voor elektrisch gereedschap
31. Stroomknop
32. Start/stop-knop
33. Snelheidsknop
34. Snelheidscontrolelampje
35. TURBO-knop
36. TURBO-controlelampje
37. Filter
38. Filterbeugel
39. Vloeistofsensoren (x4)
40. Stofzakbeugel
41. Afvoerpoort

MONTAGE

DE ZUIGSLANG AANSLUITEN/LOSKOPPELEN

Om aan te sluiten, duw het uiteinde van de slang in de zuiginlaatpoort of de blaasuitlaatpoort totdat u een “klik” hoort (Afb. B1).

Om los te koppelen, houd de slangvrijgaveknoppen ingedrukt om de slang te verwijderen (Afb. B2).

B1-1	Zuigslang	B1-2	Zuiginlaatpoort
B1-3	Blaasuitlaatpoort	B2-1	Slangvrijgaveknoppen

DE VERLENGBUIZEN AANSLUITEN/LOSKOPPELEN (AFB. C)

Sluit naar wens één of twee verlengbuizen aan op de zuigslang.

Om aan te sluiten, steek het smalle uiteinde van de verlengbuis zo ver mogelijk in de zuigslang totdat de verlengbuis op zijn plaats vast komt te zitten.

Om los te koppelen, trek de verlengbuis uit de zuigslang.

De tweede verlengbuis wordt op dezelfde manier aan de eerste buis aangesloten/losgekoppeld.

C-1	Zuigslang	C-2	Smal uiteinde
C-3	Breed uiteinde	C-4	Verlengbuizen

DE MONDSTUKKEN INSTALLEREN/VERWIJDEREN

Kies een geschikt mondstuk om direct op de zuigslang of op de verlengbuis te monteren, afhankelijk van uw uit te voeren werkzaamheid (Afb. D1).

- Om het mondstuk op de verlengbuis aan te sluiten, steek het mondstuk zo ver mogelijk in de verlengbuis totdat het vast komt te zitten. Om los te koppelen, trekt het mondstuk uit de verlengbuis.
- Om de zuigmond direct op de zuigslang aan te sluiten, lijn de knop op de zuigmond uit met de groef in de zuigslang en steekt de zuigmond in de zuigslang tot u een “klik” hoort. Om los te koppelen, houdt u de vrijgaveknop ingedrukt om het mondstuk te verwijderen.

D1-1	Vrijgaveknop	D1-2	Groef
D1-3	Verlengbuizen (optioneel)	D1-4	Knop
D1-5	Mondstuk		

Spleetmondstuk (afb. D2)

Donkere gebieden kunnen gemakkelijk worden schoongemaakt met het spleetmondstuk in combinatie met het geïntegreerde licht van de afstandsbediening.

Sluit het spleetmondstuk aan op de zuigslang en klik de afstandsbediening vast op de afstandsbedieningshouder op de zuigslang. Druk op de lichtknop op de afstandsbediening en het transparante spleetmondstuk licht op.

D2-1	Spleetmondstuk	D2-2	Lichtknop
D2-3	Afstandsbediening		

Adapter voor elektrisch gereedschap (Afb. D3)

Met de adapter voor elektrisch gereedschap kan de alleszuiger worden aangesloten op een elektrisch gereedschap met een 32 mm stofuitlaat.

Steek de adapter voor elektrisch gereedschap zo ver mogelijk in de alleszuiger totdat de adapter voor elektrisch gereedschap vastzit en sluit de adapter vervolgens aan op de stofuitlaat van het elektrisch gereedschap.

⚠ WAARSCHUWING: De adapter voor elektrisch gereedschap kan niet worden aangesloten op een verlengbuis. De installatie geforceerd uitvoeren, kan de adapter of de verlengbuis beschadigen..

D3-1	Elektrisch gereedschap (niet meegeleverd)	D3-2	Adapter voor elektrisch gereedschap
D3-3	Zuigslang	D3-4	Zuiginlaatpoort

Grote vloerzuigmond + borstelstang/rubberen stang (Afb. D4)

De grote vloerzuigmond kan worden gecombineerd met de borstelstang of de rubberen stang.

Open beide uiteinden van de stang lichtjes en druk de uiteinden naar beneden om de stang uit het mondstuk te verwijderen.

Om de stang te installeren, duw de uiteinden van de stang in de gaten van het mondstuk totdat u een "klik" hoort.

D4-1	Grote vloerzuigmond	D4-2	Gaten van spuitmond
D4-3	Rubberen stang	D4-4	Uiteinden van stang

DE AANDRIJFKOP INSTALLEREN/VERWIJDEREN

Om te installeren, druk de onderste delen van de vergrendelingen voor stofreservoir in, laat de aandrijfkop op het stofreservoir zakken en druk vervolgens de bovenste delen van de vergrendelingen voor stofreservoir in (Afb. E1 & E2).

Om te verwijderen, druk de onderste delen van het stofreservoir en til de aandrijfkop vervolgens op (Afb. E3).

DE STOFZAK INSTALLEREN/VERWIJDEREN

1. Ontgrendel het stofreservoir en til de aandrijfkop op.
2. **Om te installeren**, steek alleen de plaat van de stofzak in de sleuf van de stofzakbeugel totdat de plaat langs de ribbels omlaag valt. Vouw de stofzak handmatig open voordat u stof of vuil verzamelt (Afb. F1).

Om te verwijderen, til de plaat lichtjes op over de ribbels en trek de plaat vervolgens uit de gleuf om de stofzak te verwijderen (Afb. F2).

F1-1	Stofzakbeugel	F1-2	Sleuf
F1-3	Stofzak	F1-4	Plaat
F2-1	Ribbels		

WERKING

TOEPASSING

U kunt dit product gebruiken voor onderstaand vermelde doeleinden:

- Opzuigen van vloeistoffen of droog stof wanneer de zuiginlaatpoort wordt gebruikt.
- Werkt als een blazer wanneer de blaasuitlaatpoort wordt gebruikt.

HET ACCUPACK INSTALLEREN/VERWIJDEREN

Gebruik alleen met de in Afb. A3 vermelde accupacks en opladers van EGO.

Raadpleeg de handleidingen van de bijbehorende accupacks en opladers voor meer informatie.

Voor ingebruikname volledig opladen.

Installeren

Breng de ribbels van de accu overeen met de montagesleuven en schuif het accupack op de alleszuiger totdat u "klik" hoort (Afb. G1).

Verwijderen

Druk de accu-ontgrendelingsknop naar beneden en trek het accupack eruit (afb. G2).

G1-1	Montagesleuf	G1-2	Ribbel
G2-1	Accuvrijgaveknop		

DE ALLESZUIGER STARTEN/STOPPEN (AFB. H)

De alleszuiger starten

1. Controleer of de aandrijfkop op het stofreservoir is geïnstalleerd en het stofreservoir juist is vergrendeld. Zorg ervoor dat de zuigslang, de vereiste verlengbuis/-zen en het mondstuk juist zijn aangesloten.

OPMERKING: De alleszuiger werkt alleen wanneer de aandrijfkop juist is bevestigd aan het stofcontainer.

2. Installeer het accupack.
3. Druk op de stroomknop om de alleszuiger in te schakelen.
4. Druk op de snelheidsknop om een lage of hoge snelheid te selecteren en druk vervolgens op de start/stop-knop om de alleszuiger te starten. Of druk op de TURBO-knop om de alleszuiger direct op maximale snelheid te starten.

OPMERKING: De snelheid kan ook worden aangepast tijdens het stofzuigen. Raadpleeg het hoofdstuk "DE SNELHEID SELECTEREN" voor meer informatie.

De alleszuiger stoppen

1. Na gebruik of wanneer het stofreservoir vol is, druk op de start/stop-knop om de alleszuiger tijdelijk te stoppen.
2. Of druk op de stroomknop om de alleszuiger volledig uit te schakelen.

3. Verwijder de accu.
4. Leeg het stofreservoir in een geschikte opvangbak of afvoer.

OPMERKING: De alleszuiger hervat de laatste ingestelde snelheid wanneer deze opnieuw wordt gestart.

Stroomcontrolelampje

Stroomcontrolelampje	Betekenis	Handeling
Continu groen	Stand-by	Geen handeling vereist. De alleszuiger schakelt automatisch uit na 1 uur van inactiviteit
	De machine werkt naar behoren.	Dit is normaal.
Knippert continu groen	Vloeistofpeil in het reservoir bereikt het onderste punt van de vloeistofsensoren	Stop de alleszuiger, verwijder het accupack en maak het reservoir leeg volgens de instructies.
Flashing green continuously	Elektronicafout	Neem contact op met de EGO-klantenservice voor hulp

SNELHEID SELECTEREN

Normale snelheidsmodus

- Telkens wanneer de snelheidsknop wordt ingedrukt, schakelt de snelheid tussen hoog, TURBO en laag. Het snelheidscontrolelampje geeft met behulp van de groene lampjes het huidige snelheidsniveau weer.
- De alleszuiger slaat de laatste snelheidsinstelling op en keert terug naar deze instelling bij een nieuwe inschakeling.

TURBO-MODUS

- Druk op de TURBO-knop, het TURBO-controlelampje licht groen op en de alleszuiger begint direct te werken op de TURBO-snelheid, d.w.z. de hoogste snelheid.

- Druk in de TURBO-modus nogmaals op de TURBO-knop of druk op de snelheidsknop, de start/stop-knop of de stroomknop, het TURBO-controlelampje gaat uit en de alleszuiger sluit de TURBO-modus af.

OPMERKING: Na het afsluiten van de TURBO-modus hervat de alleszuiger de laatst ingestelde snelheid.

ZUIGREGELAAR (FIG. I)

Tijdens het stofzuigen kan de luchtstroom aan het einde van de zuigslang worden geregeld door aan de zuigregelaar te draaien. Draai de regelaar om de luchtuitlaat te openen en de zuigkracht te verlagen of draai de regelaar om de luchtuitlaat te sluiten en de zuigkracht te verhogen.

Deze functie is vooral handig wanneer de zuigslang wordt afgedicht door een mat, doek, etc. Tijdens de werking, draai de regelaar om de luchtuitlaat te openen en de zuigkracht neemt af.

I-1	Zuigregelaar	I-2	Luchtuitlaat
-----	--------------	-----	--------------

AFSTANDSBEDIENING

- De afstandsbediening kan tijdens het stofzuigen op de zuigslang worden aangebracht (Afb. J1).
- Wanneer de alleszuiger is ingeschakeld, kunt u de alleszuiger starten/stoppen of de machine in de TURBO-modus zetten met behulp van de afstandsbediening.

OPMERKING: De afstandsbediening kan niet schakelen tussen de gewone lage of hoge snelheid.

- De afstandsbediening kan tevens worden gebruikt als verlichting voor donkere gebieden, vooral wanneer het spleetmondstuk wordt gebruikt.

Afstandsbediening koppelen (Afb. J2)

De afstandsbediening werd in de fabriek reeds aan de alleszuiger gekoppeld. Als de afstandsbediening echter beschadigd of verloren is, volg dan de onderstaande stappen om uw nieuwe afstandsbediening aan de alleszuiger te koppelen.

1. Installeer het accupack.
2. Druk op de stroomknop om de alleszuiger in te schakelen.
3. Druk lang op de start/stop-knop van de alleszuiger totdat het stroomcontrolelampje langzaam groen knippert.
4. Druk op de TURBO-knop of de start/stop-knop op de afstandsbediening zodra het stroomcontrolelampje langzaam groen begint te knippen.

5. Het stroomcontrolelampje knippert snel groen en brandt daarna continu groen om aan te geven dat de koppeling tot stand is gebracht.

Controlelampje op afstandsbediening

Controlelampje op afstandsbediening	Betekenis	Handeling
Knippert snel groen	De batterij van de afstandsbediening raakt leeg.	Laad de afstandsbediening op.
Knippert langzaam groen	De afstandsbediening wordt opgeladen.	Er is geen handeling vereist.
Continu groen	Het opladen van de afstandsbediening is voltooid.	Koppel de afstandsbediening en de oplaadkabel los van de voeding.

OPMERKING: Tijdens de normale werking zal het lampje op de afstandsbediening één keer oplichten en vervolgens uitgaan wanneer de TURBO knop of de start/stop-knop één keer wordt ingedrukt.

De afstandsbediening opladen (Afb. J3)

De batterij in de afstandsbediening moet regelmatig worden opgeladen.

⚠ WAARSCHUWING: Houd rekening met het volgende voor deze oplaadbare Li-ionbatterij in de afstandsbediening:

- Risico op brand en brandwonden.
- Niet openen, verpletteren, verhitten boven 60°C of in vuur gooien.
- Niet kortsluiten.
- Niet langer gebruiken wanneer ernstige vervorming wordt waargenomen.

1. Open het klepje van de USB-C poort.
2. Sluit de USB-C-stekker van de meegeleverde oplaadkabel aan op de USB-C-poort in de afstandsbediening.
3. Sluit het ander uiteinde van de oplaadkabel aan op een compatibele USB-netadapter/-lader (niet inbegrepen). Het kan tot 2 uur duren om een ontladen batterij volledig op te laden.
4. Na het opladen, koppel de oplaadkabel los en sluit het klepje van de USB-C-poort om de USB-C-poort tegen verontreiniging te beschermen.

J3-1	Klepje voor USB-C poort	J3-2	USB-C-poort
J3-3	Oplaadkabel		

WERKEN MET DE ALLESZUIGER

Natzuigen

- Gebruik de stofzak niet tijdens het natzuigen.
- Schakel de alleszuiger onmiddellijk uit als het stofreservoir vol is. Leeg het stofreservoir in een geschikte opvangbak of afvoer.
- Reinig de binnenkant van het stofreservoir, het filter en de accessoires regelmatig, en nog vaker als het reservoir wordt gebruikt voor het opzuigen van natte, kleverige materialen.

Droogzuigen

- Zorg ervoor dat het filter volledig droog is na het natzuigen of gebruik een tweede droge filter voor het droogzuigen. Vochtige of natte filters zullen verstopt raken met stof of schimmelen.
- Gebruik een stofzak om de blootstelling aan silicastof te verminderen.
- Schakel de alleszuiger onmiddellijk uit wanneer de stofzak of het stofreservoir vol is.
- Leeg het stofreservoir in een geschikte opvangbak of afvoer.

Werkung van de blazer

⚠ WAARSCHUWING: Draag altijd oogbescherming als u dit apparaat als blazer gebruikt.

⚠ WAARSCHUWING: Blaas geen ontvlambare of brandbare materialen, zoals benzine, en gebruik het apparaat niet op plaatsen waar dergelijke materialen aanwezig kunnen zijn. Er kan brand ontstaan.

⚠ WAARSCHUWING: Richt de luchtstroom niet naar mensen of huisdieren.

ONDERHOUD

⚠ WAARSCHUWING: Om ernstig persoonlijk letsel te voorkomen, haal het accupack uit het product voor onderhoud, reiniging, het vervangen van accessoires of het verwijderen van materiaal.

ALGEMEEN ONDERHOUD

Maak de kunststof onderdelen niet schoon met oplosmiddelen. De meeste kunststoffen kunnen worden beschadigd wanneer ze in contact komen met

NL

commerciële oplosmiddelen. Gebruik een schone doek voor het verwijderen van vuil, stof, olie, vet, etc.

⚠ WAARSCHUWING: Zorg dat remvloeistof, benzine, producten op basis van aardolie, oliën, etc. op geen enkel moment met de kunststof onderdelen in aanraking komen. Chemicaliën kunnen de kunststof onderdelen beschadigen en ernstig persoonlijk letsel veroorzaken.

⚠ WAARSCHUWING: Om het risico op brand, persoonlijk letsel en schade aan het product door kortsluiting te beperken, dompel uw machine, het accupack of lader nooit in een vloeistof en zorg dat er geen vloeistof binnendringt. Bijtende of geleidende vloeistoffen, zoals zeewater, bepaalde industriële chemicaliën, bleekmiddel of producten die bleekmiddel bevatten, etc. kunnen kortsluiting veroorzaken.

HET STOFRESERVOIR LEGEN

1. Verwijder de afvoerpoortdop om de vloeistof binnenin het stofreservoir te legen in een geschikte opvangbak of afvoer, indien aanwezig.
2. Verwijder de aandrijfkop van het stofreservoir.
3. Verwijder de stofzak als deze geïnstalleerd is.
4. Verwijder al het vuil uit het stofreservoir en reinig het met milde zeep en water.
5. Laat het stofreservoir drogen voordat u de aandrijfkop opnieuw aanbrengt.

FILTER ONDERHOUDEN

ZELFREINIGEND FILTERSISTEEM

1. Sluit de zuigslang aan op de zuiginlaatpoort en installeer het ander uiteinde van de slang op de zelfreinigingsplug voor filter (Fig. K1).
2. Installeer het accupack en druk op de stroomknop om het apparaat aan te zetten.
3. Selecteer de gewenste snelheidsmodus en druk op de start/stop-knop om de machine in te schakelen.
4. Druk op de zelfreinigingsknop om het filter te reinigen (fig. K2).

TIPS: Voor de beste reiniging is het aan te raden om de TURBO-modus te selecteren en de zelfreinigingsknop voor filter vijf keer in te drukken en deze telkens 3 seconden ingedrukt te houden.

K1-1	Zuiginlaatpoort	K1-2	Zuigslang
K1-3	Zelfreinigingsplug voor filter	K2-1	Zelfreinigingsknop voor filter

HET FILTER WASSEN

Verwijder het accupack en controleer het filter door de aandrijfkop op te tillen. Als het filter nog steeds vuil is na het uitvoeren van de stappen in de sectie “Zelfreinigend filtersysteem”, verwijder het filter en reinig die in koud water. Laat het filter volledig drogen en installeer het opnieuw.

HET FILTER VERVANGEN (AFB. L1 & AFB. L2)

⚠ WAARSCHUWING: Controleer het filter regelmatig en vervang het filter als het versleten of beschadigd is. Het gebruik van een beschadigd filter kan leiden tot het vrijkomen van ongewenst vuil in de lucht.

1. Til de aandrijfkop op en leg die opzij (Afb. L1).
2. Klap de handgreep van de filterbeugel uit en trek de beugel met het filter eruit (Afb. L2).
3. Gebruik een vochtige doek om stof en vuil uit het filtergebied te verwijderen.
4. Installeer een nieuwe of schoongemaakte filter in de beugel.
5. Plaats de beugel in het filtergebied en klap de handgreep dicht.

L1-1	Handgreep	L1-2	Filterbeugel
------	-----------	------	--------------

DE ALLESZUIGER OPBERGEN

1. verwijder het accupack uit het gereedschap.
2. Maak de alleszuiger grondig schoon voordat u die opbergt.
3. Berg de alleszuiger op in een droge en goed geventileerde ruimte, achter slot en grendel of op een hoge plaats en buiten het bereik van kinderen. Berg de alleszuiger niet op in de buurt van meststoffen, benzine of andere chemicaliën.

HET MILIEU BESCHERMEN



Gooi geen elektrische apparatuur, gebruikte accu's en laders weg via het huishoudelijk afval! Geef dit product af bij een geautoriseerd recyclingbedrijf en zorg dat het apart kan worden ingezameld. Elektrisch gereedschap moet worden afgegeven voor een milieuvriendelijke recycling.

PROBLEEMOPLOSSING

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
De alleszuiger start niet.	■ Laadniveau van het accupack is laag. ■ Accupack is niet goed geïnstalleerd.	■ Laad het accupack op. ■ Schuif het accupack op de alleszuiger totdat die op zijn plaats vastklikt.
Het apparaat is ingeschakeld maar er is geen zuigkracht.	■ De zuigslang of de zuiginlaat is verstopt. ■ Het filter is verstopt door fijn stof. ■ Het stofreservoir is vol. ■ Laadniveau van het accupack is laag. ■ De afvoerpoortdop is van het stofreservoir verwijderd.	■ Controleer en verwijder de verstopping in de zuigslang of de zuiginlaat. ■ Reinig het filter volgens het hoofdstuk "FILTER ONDERHOUDEN" in deze handleiding. ■ Leeg het stofreservoir. ■ Laad het accupack op ■ Installeer de afvoerpoortdop op het stofreservoir.
The machine is running but there is no suction.	■ De aandrijfkop is niet volledig op de stofreservoir geïnstalleerd.	■ Zorg ervoor dat de aandrijfkop volledig op het stofreservoir is geïnstalleerd.
Dust escapes from the blowing outlet port.	■ Filter ontbreekt of is niet goed geïnstalleerd. ■ Filter is beschadigd.	■ Controleer of het filter correct is geïnstalleerd. ■ Vervang door een nieuw filter.
The vacuum cannot be controlled through the remote control.	■ De afstandsbediening is niet aan de alleszuiger gekoppeld . ■ De batterij van de afstandsbediening raakt leeg. ■ De afstandsbediening is beschadigd.	■ Koppel de afstandsbediening aan de alleszuiger volgens het hoofdstuk "De afstandsbediening koppelen" in deze handleiding. ■ Laad de afstandsbediening op. ■ Gebruik een nieuwe afstandsbediening en koppel de afstandsbediening opnieuw.

NL

GARANTIE

EGO-GARANTIEBELEID

Ga naar de website egopowerplus.eu voor de volledige algemene voorwaarden van het EGO-garantiebeleid.

LÆS ALLE ANVISNINGER!



LÆS BRUGERVEJLEDNINGEN

⚠ ADVARSEL: For at sikre sikkerhed og pålidelighed, bør alle reparationer udføres af en kvalificeret servicetekniker.

SIKKERHEDSSYMBOLER

Formålet med sikkerheds- symboler er at tiltrække din opmærksomhed på mulige farer. Du skal være meget opmærksom på sikkerhedssymbolerne og forklaringerne til dem og lære at forstå dem. Symbolernes advarsler fjerner ikke i sig selv eventuelle farer. De anvisninger og advarsler, de giver ingen erstatninger for ordentlig forebyggelse af ulykker foranstaltninger.

⚠ ADVARSEL: Sørg for at læse og forstå alle sikkerhedsanvisninger i denne brugsanvisning, herunder alle sikkerhedssymboler, såsom **"FARE"**, **"ADVARSEL"** og **"FORSIGTIG"**, før du bruger denne maskine. Hvis anvisningerne nedenfor ikke følges, kan det føre til elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskaade.

SYMBOLERNES BETYDNING

⚠ ADVARSELSSYMBOL: Indikerer **FARE**, **ADVARSEL** eller **FORSIGTIG**, kan bruges sammen med andre symboler eller billeder.

SIKKERHEDSANVISNINGER

Denne side viser og beskriver sikkerhedssymboler, der kan være på dette produkt. Læs, forstå og følg alle anvisninger på maskinen, før du forsøger at samle og betjene.



Sikkerhedsadvarsel



For at mindske risikoen for skader skal brugeren læse brugsanvisningen.



Elektriske affaldsprodukter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Bring det til en godkendt genbrugsplads.



Jævnstrøm (DC)



Dette produkt er i overensstemmelse med gældende EU-direktiver.



Overensstemmelse i Storbritannien

IPX4 Beskyttelse mod vandsprøjt

L Liter

kg Kg

V Volt

°C Celsius

L/min Liter pr. minut

Pa Pascal

⚠ ADVARSEL: Læs og forstå alle vejledningerne. Hvis du ikke følger alle vejledningerne, der er anført nedenfor, kan det medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskaade.



ISEKI France S.A.S - ZAC des Ribes
27, avenue des frères Montgolfier - CS 20024
63178 Aubière Cedex
Tél. 04 73 91 93 51 - Fax. 04 73 90 23 11
E-mail : info@iseki.fr - www.iseki.fr